



## *Una setmana sense llum*

**El Consell de Poble ja està en marxa**

La deixalleria entra en funcionament

Les obres de l'N-II es podrien licitar aquest any però els veïns hi continuaran fent tall

Entrevista: **Albert Mestres**

Vivències: **Anna Maria Sitjà i Isabel Poch**

Urbanitzacions i veïnats: **Franciac**



# aquae

*Des de l'Ajuntament volem fer un **aquae** fet per tots i més interessant*

**Per això us convidem a col·laborar-hi**

Ho podeu fer de les següents maneres:

Encarregant-vos d'una secció fixa sobre un tema que us agradi.

Proposant seccions noves que podrien ser d'interès general.

Sugerint-nos idees, temes que podríem tractar en propers números, persones que podríem entrevistar...

Si teniu una empresa, podeu aportar articles d'interès general sobre el vostre sector

Qualsevol altra aportació serà benvinguda!

Animeu-vos doncs i ajudeu-nos a fer de l'Aquae la revista dels caldens!

**Ens podeu contactar a través de [aquae@caldesdemalavella.cat](mailto:aquae@caldesdemalavella.cat) / 627887765**

*Us agradaria incloure  
publicitat en l'**aquae**?*

**US PROMOCIONAREU I DE PAS AJUDAREU A FINANÇAR LA REVISTA MUNICIPAL**

Per a més informació, [aquae@caldesdemalavella.cat](mailto:aquae@caldesdemalavella.cat)

*Ajuntament de Caldes de Malavella*



**Subscriu-te de  
franc a l'**aquae****

Si voleu rebre còmodament i de forma gratuïta l'Aquae, envieu-nos un correu a l'adreça [aquae@caldesdemalavella.cat](mailto:aquae@caldesdemalavella.cat) indicant el vostre nom i cognoms i l'adreça postal, o bé truqueu a l'Ajuntament.

Per altra banda, podeu també recollir la revista municipal de Caldes a través dels diferents punts de distribució: Ajuntament, biblioteca, oficina de turisme, dispensari, Illar de jubilats "Casa Rosa", servei de recaptació, llibreria Solés i llibreria TAU.

Us facilitem el manifest al qual s'ha adherit l'Alcalde i tots els grups polítics municipals de Caldes sobre els efectes del temporal de neu

## MANIFEST D'ALCALDES PEL TEMPORAL DE NEU 8 DE MARÇ 2010

"Refer el país, millorar els serveis: per la dignitat dels veïns de les comarques gironines"

Les comarques gironines, la nostra gent, els nostres municipis, les nostres empreses, han patit les conseqüències del temporal de neu i vent que es va produir el dilluns dia 8 de març.

Els alcaldes de les comarques gironines que hem viscut a primera línia des del dilluns l'evolució de la crisi, volem expressar a l'opinió pública del país, especialment als nostres conciutadans de les comarques gironines, i en nom d'ells, el nostre clam perquè l'experiència que ens ha tocat patir no es repeteixi

mai més en allò que sigui responsabilitat de les administracions i de les empreses de serveis públics. Ha estat una experiència evitable en bona part. Una experiència que ha de servir per prendre mesures que millorin tot allò que sabem que ha fallat, si cal corregint protocols i destinant inversions, millorant coordinació, informació i recursos humans i materials.

Com a portaveus del món local volem expressar la nostra queixa per les dificultats que hem patit durant les fases més crítiques de la crisi, provocades per una manca de comunicació i d'informació, davant de les actuacions previstes per les administracions i les empreses de subministrament energètic, per les operadores de telecomunicacions, així com per les concessionàries d'infraestructures de la comunicació. No hi ha res pitjor que la poca informació, o d'insuficient.

La manca de subministrament elèctric, que ha estat el principal problema viscut i que n'ha comportat d'altres, s'està allargant molt més del que seria desitjable, i està provocant un greu perjudici a la ciutadania i al teixit econòmic i empresarial dels nostres municipis.

No és acceptable que en situacions com les viscudes, les companyies elèctriques actuïn amb tanta opacitat, i ofereixin als alcaldes una informació tant poc precisa, i sovint poc creïble. No és acceptable, que les companyies elèctriques actuïn amb tant poca celeritat per oferir alternatives a la manca de subministrament elèctric des de la xarxa. Aquesta manca de previsió i de resposta immediata, ha fet que el problema s'hagi allargat molt més del que és comprensible i tolerable en situacions d'emergència com la viscuda.

No és acceptable que aquesta manca de subministrament hagi provocat un greu problema sobre els sistemes de telecomunicació. Quan més els hem necessitat no els hem disposat, ni els hem pogut fer servir.

El col·lapse integral del sistema -llum, telecomunicacions, xarxa viària, transport públic, informació pública- ha caigut sobre les espatlles dels nostres conciutadans. Reconèixer-ho seria un acte de justícia i de reparació moral als centenars de milers d'afectats per aquest temporal, i reforçaria el servei que la política local ha prestat.

Hem hagut de destinar recursos econòmics, que no tenim, per poder donar resposta i protegir els nostres conciutadans mentre esperàvem, l'arribada d'una ajuda promesa que mai no acabava d'arribar. L'ajut ha arribat tard i no en la mesura necessària.

És per tot això que manifestem les següents reclamacions:

1. Que les companyies elèctriques assu-

meixin la responsabilitat que ha comportat la manca de subministrament elèctric, i les conseqüències que se'n deriven.

2. Que el Govern de Catalunya, recollint el clam dels alcaldes, exigeixi a les companyies elèctriques, que restableixin, posant tots els mitjans necessaris, el subministrament elèctric a tota la població que ens aquests moments encara es troba afectada, en la major brevetat possible.

Així mateix, que obligui a les companyies elèctriques a fer una auditoria de l'estat de totes les línies de distribució, tant les afectades com no, a fi i efecte d'invertir-hi els recursos necessaris, perquè mai més, davant de situacions imprevistes, es repeteixi una situació com la que hem viscut.

3. Que el Govern de la Generalitat de Catalunya revisi els protocols d'actuació i de protecció civil davant de situacions d'emergència, per tal de fer-los més àgils i operatius; i que els recursos necessaris es posin ràpidament al servei dels municipis i dels ciutadans.

Tanmateix, que es revisin i millorin els sistemes de comunicació i informació, tant pel que fa als serveis propis del Govern, com al dels altres operadors implicats en el territori.

4. Que davant les dificultats econòmiques dels nostres municipis, i tenint en compte l'esforç econòmic que hem hagut de suportar per fer front a l'emergència viscuda, que el Govern de Catalunya obri de manera immediata i àgil, línies d'ajuts als municipis per fer front a les despeses que els ajuntaments hem assumit per recuperar la normalitat, i per atendre als ciutadans afectats.

Igualment, i per fer front a les conseqüències del temporal, que els diferents departaments de la Generalitat implicats, obrin línies d'ajuts per minimitzar els efectes de la nevada, especialment pel que a la neteja de boscos i restauració de camins.

És per això que, fent-nos portaveu dels nostres veïns i veïnes, gosem alçar la veu col·lectivament per reclamar canvis en els protocols d'actuació, recursos i discapulpes a qui en responsabilitat pertoquei perquè en el futur, quan s'esdevingui una nevada o altres situacions d'emergència no haguem de patir una situació com la que hem viscut i s'està vivint aquest dies. Que l'experiència ens serveixi a tots plegats per ser millor governants, millors servidors públics, millors prestadors de servei públic, millors ciutadans.

Finalment, volem agrair la comprensió i solidaritat dels nostres conciutadans, el suport desinteressat que hem rebut d'ells, i de moltes persones anònimes que ens estan ajudant. Així com també a tot el personal que ha intervingut en els operatius. ■

## CALDES DE MALAVELLA

**AQUAE**, revista municipal de Caldes de Malavella, de periodicitat trimestral i amb un tiratge de 1.900 exemplars GRATUÏTS.

**Dipòsit legal:** B-35.961/01

**Edita:** Ajuntament de Caldes de Malavella, C/ Vall-llobera, s/n, 17455 Caldes de Malavella (la Selva) Telèfon 972 470 005

**Direcció:** Regidoria de Comunicació de Caldes de Malavella

**Coordinació:** Albert Torrent i Amagat Tel. 627 88 77 65 aquae@caldesdemalavella.cat

**Consell de Redacció:** Pili Turon, Anna Macias, Josep M. Fugarolas, Ramon Luque, Laura Boadas, Albert Torrent, Jordi Aparicio i Feluca Díaz

**Col·laboradors:** Josep Barnés, Sebastià López i Uetus Veterinaris.

**Agraïments:** Entitats culturals, esportives i AMPES

**Fotos:** Albert Torrent i Amagat Tel.627 88 77 65 - info@alberttorrent.cat

**Foto portada:** Albert Torrent i Amagat

**Contacte per suggeriments i lliurament de material:** aquae@caldesdemalavella.cat

**Disseny i maquetació:** Mercè Soler / Estudi Gràfic David Coll - Tel. 972 22 01 54

**Impressió:** Impremta Pagès, S.A. c/ Can Planas - Paratge Ca l'Aulet, s/n. Anglès. Tel: 972 42 01 07.

AQUAE no es fa responsable dels continguts i opinions dels articles que aporten els col·laboradors. La secció d'opinió està oberta a tothom qui hi vulgui aportar els seus punts de vista. Les opinions són responsabilitat exclusiva dels autors.

Col·labora:



Diputació de Girona



# MATEU RIBAS I ESTEBA

## *In Memoriam*

**A** inicis d'any es va morir en Mateu Ribas i Esteba, conegut popularment per en Mateu "Pebrot". Des d'aquí li fem homenatge a través d'algunes de les persones que el van acompanyar a través del seu pas per diverses entitats.

### SARDANES

Ell com jo vam posar-nos al capdavant de l'Agrupació Sardanista per fer el possible perquè s'aguantés. Ara per sort, l'entitat està més consolidada. Va ser un bon company i a totes les entitats va fer una bona feina.

**Amadeu Vilagran**

### CONSELL PASTORAL I SOCIETAT DE CAÇADORS

En Mateu va ser un caldenc excepcional. De caràcter obert, d'ideologia liberal i religiós practicant. Forma part del Consell Pastoral Parroquial des de la seva formació, el 1983, fins al 2005. Va ser catequista durant molts anys, responsable de la litúrgia parroquial i organitzador anual de la sortida per veure la passió d'Olesa.

Durant la presidència en la Societat de Caçadors, en Mateu en va ser el vice-secretari, va complir amb responsabilitat les seves funcions.

Podríem dir que persones com en Mateu són les que necessiten els pobles, per fomentar la bona convivència, l'esperit esportiu i de companyarisme, el sentit religiós i cultural. En definitiva, un caldenc per



la història del nostre poble.  
**Esteve Vendrell**

### AMICS DELS MALALTS

En tinc molt bon record quan érem joves. Als Amics dels Malalts s'encarregava de tot, era molt constant, sabia tractar la gent i sabia a qui calia dirigir-se en cada cas. En l'àmbit personal, era una persona íntegra, gens falsa i que seguia el camí recte. No deia mai "no" a ningú i sempre feia el possible per ajudar. No he trobat un home més bo que ell.

**Rosa Vall-llosera**

### FUTBOL I SARDANES

Vam coincidir com a juvenils jugant a futbol. Ja llavors sempre tenia idees per fer coses i per tirar endavant. Als 10-14 anys ja era el cap de colla de sardanes dels petits i ens portava als concursos sardanistes. En la vida sempre feia el que fos i fins i tot més del que podia. Recordo com a l'època de la transició vam fer alguna pintada o penja-da de cartells. Quan ens perseguïen els "grisos" i havíem de

córrer ells deia que anàvem a "fer curses". Era un bon home i amic. S'hi podia comptar i si et feia falta alguna cosa, no havies de dubtar perquè t'ajudava.

**Jordi Campeny**

### TEATRE

Érem tots molt joves però en Mateu era un bon actor i amb el sr.

Vidal fèiem colla i xerrades. Ajudàvem al casal a fer reformes. Era un bon element. Érem amics i un client. S'hi podia comptar. No tenia grans pretensions i anava fent. Col·laborava amb moltes coses fins a on podia i era molt trempat. Sempre feia coses relacionades amb el poble i per això era molt popular i el coneixia tothom.

**Narcís Barceló**

### SARDANES

En Mateu va ser quatre vegades president de l'Agrupació de Sardanistes en moments difícils en què hi havia hagut crisis. Sempre agafava les regnes. Quan vaig entrar de president la situació de l'entitat era delicada però ell, amb el seu caràcter, em repetia que ens en sortiríem i així va ser. Amb la seva experiència, sabia a qui calia dirigir-se i com s'havien de fer les coses. Sense ell no ens n'hauríem sortit. No n'hi ha hagut cap més com ell. Estimava el poble i si alguna entitat necessitava alguna cosa, s'oferia i hi col·laborava. Anava a les reunions però, a més, s'hi posava.

**Sebastià López**



## El racó d'en Sebastià

### PENSAMENTS EN LA RECERCA DE LA FELICITAT

**L**a felicitat absoluta no existeix, però sí l'aproximació. El comportament ha de ser el d'una persona sòbria i estable, pedagògica i amorosa com un pare. Estimar i ser estimant: donant més del que reps. Tenir amics i familiars molt fidels: si no són savis, almenys que siguin nobles per confiar-hi cegament. Tenir algun enemic en la mesura exacta i necessària, per qüestionar les teves pròpies certeses i que, entre ells, n'hi hagi almenys un que sigui just. Per tal de no refiar-te d'anar tan segur.

S'ha de ser útil, però no insubstituïble. En moments difícils, quan ja no et queda res, aquesta utilitat serveix per mantenir-te en peu, tot cercant el millor camí.

S'ha de ser tolerant i comprensiu, és fàcil equivocar-se. Ajudar a qui irremeiablement s'equivoquen més. Fer ús de la tolerància, per donar exemple als altres.

De jove, madurar poc a poc, sense presses. Ja madur, no insistir en rejuenir-se i ja sent vell, no caure en la desesperació. Saber gaudir del goig i del dolor, de cada edat, procurant que flueixi el goig sobre el dolor, detall molt necessari per viure bé i en pau.

Tenir algú de qui respondre, veure com creix i com madura la seva ment. Reflectint la teva personalitat en ell, et satisfarà i reconfortarà. La perfídia et farà sentir les teves limitacions més profundes a flor de pell. Per sort, sabem que moltes coses i casos ens llisquen de les mans, perquè el destí ens estira cap el seu camí, sempre incert.

Viurem la penosa existència de persones oprimides, injustament infelices. Actuarem amorosament, hissant la nostra pau interior. Si acarones una persona, tires una pedra al riu llençant un desig al cel o escoltes el silenci d'una albada... et regales la pau i seràs feliç amb ben poca cosa. Plantar una llavor i acompanyar el seu creixement: descobriràs les vides de que està fet el nostre món. De diners: només els necessaris. Amb un piló davant teu pots pensar: "això és meu". Que quedi clar "qui és l'amo de qui", mai no sigui "esclau seu". Anyalment, realitzar els somnis per no haver de lamentar mai no haver-los complert. Saber compartir amb algú estimat, tota una vida és una fita difícil de complir i més en el temps que correm. Si és millor, o pitjor...? aquesta decisió és molt particular de cada cas. Per últim: per donar felicitat, se n'ha d'estar replè a vessar. ■

**Sebastià López**

sebastia@caldesdemalavella.cat

### EL SUCA-MULLA DE L'AVI

**Q**ue les persones grans anem tornant cap a una segona infància ho vaig comprovant per mi mateix. Per exemple, m'agrada després d'haver esmorzat anar al llit a fer el que en diuen la dormida del xaiet que la mare em feia fer de petit. "Ho haveu vist" que feliç i satisfet que està el xaiet fent la dormida després d'haver mamat de la seva mare? El doctor em diu que és una teràpia de relaxació molt saludable i jo la practicava de petit. Ara, de gran l'he recuperada. Sento que he entrat a la segona infància.



La mare amb la petita Maria. Jo, el bordegàs, als genolls del meu avi a la vora del foc a la cuina de can Balló.

Un altre exemple. Aquest estiu he comprat a la Bisbal, a Can Muriscot, un vi negre d'Espolla, un vi de pagès, que fa temps que no trobava. Aquest most fermentat al bocoi m'ha fet recordar el vi d'aquell petit Joan quan, assegut a la falda de l'avi, a la vora del foc de la cuina de can Balló a Caldes de Malavella, em donava a tastar un glop del seu suca-mulla d'amagat de la mare. Al sortir-me aquesta paraula, suca-mulla, he con-



sultat tots els diccionaris de casa i no l'he trobada. He trucat a la meva germana Maria a Barcelona, que té l'Alcover - Moll, i em contesta que el diccionari balear fa la definició del "suca-mulla" dient que és una torrada sucada amb vi negre calent i que l'escriptor de Girona Joaquim Ruyra la cita en el seu Pinya de Rosa. Ara mateix la Nuri em diu que a Girona hi ha un restaurant amb el nom de Restaurant "Suca Mulla".

La meva primera infància a Caldes fou molt feliç. L'avi de l'Elisabet Massa en temps de la verema, em feia pujar d'una revolada al carro i ens n'anàvem cap a la seva vinya. L'avi Joan, en veure'm tan emocionat em donava les regnes de l'euga i ens enfilàvem xin-xano carretera de Llagostera amunt. A dalt, prop de can Xiberta hi tenia el tros, la seva vinya. Fou el meu primer descobriment del negre violaci dels raïms que, com uns ulls escrutadors, m'espriaven darrera els pàmpols d'aquells ceps centenaris

Avui, de gran, em faig el meu "suca-mulla" particular per dinar en un bol de vi negre fred i en lloc de torrada, préssec, (si pot ser de Calanda millor). Aquesta beguda em fa tornar un nen petit i feliç. Què hi voleu fer?

Som uns privilegiats els que hem tingut la gran sort de tenir una mare, un pare i germans i amics que ens estimaven, una escola catalana, lluminosa per obrir-nos els ulls a la vida i en un lloc determinat a l'ombra d'una figuera, envoltats de camps d'oliveres hel·lèniques en una llunyania de boscos de pins i suros sota un cel quasi sempre blau.

De petit em va dir la mare que això era Catalunya i jo era català. Que aquella era l'altra meva mare. La mare pàtria. Així de senzill.

Ara estic sol. Estic cansat. Sóc gran, molt gran. Però descansant assegut a l'ombra d'una olivera platejada estic fruïnt d'una dolça segona infància vivint a la plana, entre les Gavarres curulles de suredes i pinedes, i la mar blava emporitana. Aquesta dolça felicitat de viure a l'Empordà i de tornar a la misteriosa infantesa em fa sentir la veu amorosa de la mare quan em deia: Joan aquesta és la teva mare pàtria.

Aquest hivern, gràcies a Déu, he tornat a tastar, amb mesura, el suca-mulla de l'avi. ■

**Joan Ferrerós i Pibernat**

## L'N-II I EL VEÏNAT DE BAIX

**C**asa meva, jo sé a on és: al veïnat de Baix, a Caldes, a prop de la N-II. Però... com puc arribar-hi? De dia, fent voltes, d'una rotonda a l'altra, com una sínia, gastant temps i gasolina. De nit, a 20 km/h, quasi amb una llanterna perquè a la N-II no hi ha cap indicació. Perillós? ... doncs sí! Fang fins a dalt... un desastre. Per què es comença una autopista si no hi ha diners? Es deuen haver vaporitzat aquest estiu amb la calor!

La meva conclusió és que hi ha mala organització, mala gestió... Què hi farem? De moment, Aqueae em dóna l'oportunitat d'expressar-me. Gràcies.

*Jeannine Lenaerts, veïnat de Baix*

## AGRAÏMENT A LA POLICIA MUNICIPAL DE CALDES

**E**n les darreres setmanes, des de l'Associació de la Gent Gran Casa Rosa ens hem vist en la necessitat de requerir els serveis de la Policia Municipal del poble.

Els ciutadans tenim tot el dret de queixar-nos quan no ens donen un bon servei però sovint ens oblidem de manifestar el nostre agraïment quan ens sentim ben atesos.

És per això que volem agrair la rapidesa i eficiència amb la qual la nostra Policia Municipal va reaccionar en tots els casos.

Com és natural, ja s'ha de donar per descomptat que davant de qualsevol necessitat la Policia sàpiga com actuar però no volem deixar passar l'ocasió de felicitar-los públicament. Més encara quan, sovint, es té tendència a expressar més les queixes que no pas subratllar les felicitacions.

Moltes gràcies.

*Associació de Gent Gran "Casa Rosa" de Caldes de Malavella*

"L'apartat d'Opinió dona la veu als caldens que vulguin donar el seu punt de vista sobre qualsevol qüestió. Els escrits no superaran les 600 paraules. Els interessats en participar-hi cal que ens envïin els textos aqueae@caldesdemalavella.cat i que ens facilitin el nom, cognoms i el DNI."

# Actualitat

## UNA SETMANA Sense llum

Per Albert Torrent

*“Ha estat com tornar a l'època de la Guerra Civil”. Aquest és un dels comentaris que s'han sentit a Caldes arran dels talls de llum i de les incomoditats que ha suposat. La nevada ha estat en boca de tothom ja que tots ens n'hem sentit en major o menor grau. És el normal quan neva en un lloc on no és habitual. El que costa d'entendre és com pot ser que un poble d'un país “avançat” estigui una setmana sense servei d'electricitat. El manteniment de les línies, el control que se'n fa des de l'administració pública i els procediments d'informació i comunicació han estat en entredit durant tots aquests dies. Des de l'Aquae fem un seguiment de com ha anat tot plegat.*



Un pal abatut per un arbre, al Llac del Cigne

### CRONOLOGIA

#### 8 de març

L'Ajuntament activa el Pla Neucat amb motiu de la previsió de fortes nevades i recomana, en la mesura que sigui possible, no usar els vehicles particulars per a fer trajectes que no siguin estrictament necessaris. El matí comença amb una feble nevada que no qualla. És durant el mig matí quan la precipitació s'intensifica i al migdia la neu ja cobreix els carrers. La situació empitjora a la tarda - vespre. Marxa la llum i en alguns punts el telèfon i l'aigua. Les carreteres queden tallades i deixen veïns

atrapats a la carretera. La línia de tren també es talla i diversos veïns de Caldes no poden tornar a casa, baixen a diferents estacions i es queden a dormir en equipaments municipals, cases de veïns i coneixuts o hotels. Uns 90 passatgers del tren baixen a Caldes de Malavella. L'Ajuntament i els acull en el pavelló del CEIP Sant Esteve després de llogar un generador elèctric. Aquest equipament serveix durant la setmana com a lloc per dormir, cuinar, dutxar-se, informar-se a través de la TV i passar una estona amb escalfor. Un altre grup electrogen dóna subministrament a la Policia Local, des

d'on es fa seguiment de la crisi.

L'equip de govern segueix les incidències i procura restablir la normalitat. La Policia Local es mobilitza per fer serveis d'ajut als veïns. La brigada i empresaris privats contractats pel consistori treballen aquesta nit i en els dies successius per apartar la neu i fer transitables els carrers. Durant el vespre - nit deixa de nevar.

#### 9 de març

La carretera que duu a l'N-II i la de Cassà ja estan transitables durant la matinada i la de Llagostera, durant la tarda. Els principals carrers del municipi també estan





Rambla de Recolons



Tècnics reparant una línia caiguda.

circulables i la Brigada hi aboca sal cada nit per evitar que es glaci. Durant el matí, uns autocars s'enduen els passatgers que han passat la nit a Caldes perquè el servei de tren no s'ha restablert. La brigada i la policia municipal continua donant suport als caldens i l'Alcalde denuncia a diferents mitjans el sentiment d'abandonament que es viu a Caldes. Es restableix en alguns sectors el servei telefònic. A la tarda es deixa de tenir aigua. Se suspelen les classes dels centre educatiu caldens (llar d'infants, els dos CEIP i el SES) i s'anul·la el servei de transport escolar. Els comerços, establiments i negocis que no tenen generadors tanquen o treballen a precari. Fecsa Endesa anuncia que el 70% dels usuaris de la província de Girona tindrà llum acabat el dia i

que la resta en tindrà l'endemà. Els boscos han quedat molt afectats i per tot el terme hi ha arbres i branques caigudes. Caldrà una feina important de neteja.

#### 10 i 11 de març

Pràcticament tot Caldes continua sense tenir llum i Fecsa - Endesa no sap avançar quan n'hi haurà.. Només el Tourist Club, els Tapiots i Franciac en tenen de forma discontinua Al migdia, al cap de 12 hores, es restableix el servei d'aigua, tot i que en algunes zones altes i al Tourist Club hi ha interrupcions. Es restableix el servei de telèfon.

#### 12 de març

Caldes continua sense llum de xarxa. Tan sols un 20% de la població disposa de subministrament elèctric gràcies a 5 generadors que



Arbres caiguts a la plaça de la Sardana.

Fecsa-Endesa situa a Aigües Bones, al Centre Psicopedagògic Nostra Senyora de Montserrat, a la plaça Amical Mathausen, a les Germanes Vedrunes i a la Plaça de la Selva. Les llars que s'abasten dels mateixos transformadors disposen de llum amb pujades i baixades de tensió i tallades momentànies. Caldes FM 107.9. Paral·lelament, generadors privats donen Servei al CAP i al CEIP La Benaula. Caldes FM retransmet en directe i fa un seguiment de les afectacions.

Malgrat que tenen corrent, hi ha 150 alumnes al CEIP Sant Esteve, 30 a la Benaula i 20 a la Llar d'infants. El SES continua tancat.

Al vespre, nous grups electrògens donen Servei a Can Solà Gros I, Llac de Cigne sector dipòsit (una tercera part de la urbanització), sector Nostra Senyora de la Llum, zona del SES i Av. Països Catalans.

Tot i l'oferiment de l'Ajuntament per fer el manteniment dels generadors i procurar, sobretot, que no es quedin sense gasoli, Fecsa - Endesa s'hi nega en considerar que és competència seva. Diversos generadors s'avarien o es queden sense combustible.





Alguns particulars es van poder proveir d'electricitat a base de generadors.



L'Ajuntament

**13 de març**

Alguns sectors que funcionen amb generadors fallen esporàdicament. L'Ajuntament facilita informació per la reclamació dels perjudicis causats pel deficient servei de subministrament elèctric. Al final del dia, bona part de la població ja té subministrament elèctric, encara que amb alguns talls esporàdics que continuen l'endemà.

**14 de març**

Can Carbonell i Malavella Park reben llum de generadors. Els masos, zones disseminades i algun punt del nucli continuen sense llum. Els generadors que hi ha al nucli es desplacen cap a aquests punts. Unes 500 persones es concentren contra la gestió de FECSA-Endesa i de la Generalitat de Catalunya amb el suport del govern local.

**17 de març**

Un ple extraordinari aprova per unanimitat el "Manifest d'alcaldes pel temporal de neu" en què es reclama a les companyies elèctriques que assumeixin les seves responsabilitats pels talls tan prolongats, que es



La font de la Mina



Cotxes colgats per la neu

faci una auditoria sobre l'estat de la xarxa elèctrica a les comarques gironines, que es revisin els protocols d'actuació civil, els sistemes de comunicació i d'informació del Govern i que s'ajudi econòmicament els ajuntaments arran dels sobre esforços que han hagut de fer per superar la crisi. Tot amb la finalitat perquè aquests fets no es tornin a repetir. L'Alcalde s'havia adherit al manifest a títol individual uns dies abans.

Al tancament de la revista, Fecsa - Endesa està treballant per restablir la normalitat de la xarxa i encara hi podria haver alguns talls. És de destacar la col·laboració de pagesos, industrials, lampistes, personal de l'Ajuntament i voluntaris en general que van dedicar multitud d'hores per restablir la normalitat.

També mencionem la tasca de servei social que va oferir Caldes FM en uns moments tant difícils. Sense llum i en condicions adverses, la ràdio municipal de Caldes va ser un mitjà d'informació de proximitat i una eina per seguir minut a minut les incidències de la nevada i del tall de llum, tant des del punt de vista institucional com dels veïns que van trucar per explicar les seves experiències.

**RESUM DELS SERVEIS NEUCAT**

- Trucades ateses:** 900, aproximadament
- Persones portades al pavelló:** 67
- Caiguda d'arbres sobre cables de llum i telèfon:** 36
- Assistència a persones:** 32
- Rescat de persones:** 29
- Generadors:** 23
- Serveis mèdics:** 18
- Incendis:** 1

**L'AFECTACIÓ ECONÒMICA**

El president de Caldes Comercial, Joan Carles Buhigas explica que el sector de l'Hostaleria és el que n'ha sortit menys mal parat ja que, per norma general, ja tenien generadors o els van aconseguir. Això va fer que poguessin treballar encara que en alguna ocasió precàriament. El fet que tinguessin llum va fer que durant la primera nit gent que es va quedar atrapada i en les posteriors alguns veïns de Caldes passessin la nit en hotels, fondes i hostals. Per altra banda, moltes reserves es van anul·lar. Algun restaurant reconeix que aquest dies han treballat el triple del que és normal servint menjars calents o, simplement, oferint escalfor.





Arriben els primers generadors.



Bassa d'en Ruff.

Els ram més perjudicat ha estat el de productes que s'han de conservar en fresc com pastisseries, verduleries, carnisseries... Buhigas denuncia la manca d'informació ja que alguns comerços es van refiar de les previsions que va donar FECSA Endesa el dimarts que asseguraven que la llum es restabliria el dimecres al matí. Afegeix que si aquests establiments haguessin sabut que el tall s'allargaria tants de dies haurien buscat alguna alternativa per conservar el producte fresc o congelat. El petit comerç o ha treballat sota mínims sense electricitat o ha tancat les portes.

Els establiments i comerços estan tramitant les denúncies amb fotos del material que s'ha fet malbé i en compulsaran la validesa a l'Ajuntament. A partir d'aquí, el tràmit anirà a càrrec de la PIMEC (Petita i Mitjana Empresa de Catalunya), que en centralitzarà la gestió. A part de les pèrdues de gènere es tindrà en compte la despesa de gasoli pels generadors (un establiment hotelier reconeix que n'ha gastat 5.000 litres) i el que s'ha deixat de facturar per culpa de la manca d'activitat econòmica.

## L'OPINIÓ DELS VILATANS

### Agripina García Moreno i Juan González Olivás (Llac del Cigne)

Fins el dissabte 13 al vespre no vam tenir llum. Hem subsistit amb espelmes i cremant llenya, l'única forma que teníem per escalfar-nos. De tant fer-la servir hem rebentat la xemeneia. Ens hem escalfat el menjar amb una bombona i ens hem banyat amb un caço. No ens

ha funcionat ni el mòbil ni el telèfon. Hem hagut de llançar el menjar del congelador perquè se'ns ha fet malbé. Tot això no és normal. Ens han abandonat.

### Albert Fortea (Aigües Bones)

Avui (diumenge 14) tenim llum. Ahir un aparell generador ens en donava però es va quedar sense gasoli. M'ha fet la sensació de tornar a viure a l'època de la Guerra Civil. Llavors, però, sabies qui era l'enemic. Ara, no ho saps. Ens apujen els preus i paguem el manteniment de les línies elèctriques amb les factures però ni això ni les multes que imposi el Govern no serviran perquè no ens torni a passar. Ara és el moment perquè el Govern posi les coses a lloc i domini el lleó.

### Dorothea Vogel i Pep Rimbau (C. Sant Antoni)

Ens hem il·luminat amb espelmes i hem pogut estar comunicats gràcies a una ràdio que funciona amb manivel·la. El dijous 11 vam haver d'anar a Girona perquè fins llavors no havíem pogut treballar. Ens hem escalfat amb llenya i amb l'estufa de gas i hem pogut fer servir la cuina que és de gas. Algun cop hem hagut de sortir a fora perquè en alguns llocs del poble hi havia cobertura de mòbil. Tot i la tornada de llum, hem anar amb compte perquè les pujades i baixades de tensió ens haurien pogut espatllar els ordinadors. Si els instal·ladors del poble haguessin pogut actuar s'haurien pogut



Parc de les Moleres

solucionar problemes però no els han deixat actuar. Això ens demostra que hem de diversificar recursos per no dependre d'una sola font i que hem d'apostar, per exemple, per l'energia solar.

### Isabel Martí (C. Sant Esteve)

Des de fa 6 dies que no tenim llum. Això sí, al cap de 24 hores ja teníem telèfon. No tenim ni calefacció ni podem rentar la roba. Ens escalfem gràcies a la llar de foc i a bombones de butà. Hem trucat avui mateix a Endesa per queixar-nos i ens han contestat que no els consta que hi hagi cap avaria. Hem anat a dutxar-nos a casa d'uns veïns. Tenim una veïna gran que viu sola i la Polia Local l'ha hagut d'anar a visitar per saber si es trobava bé.

### Carmen García (C. Vall-llobera)

Fins dijous al vespre no hem tingut llum. He fet servir una bombona de butà per cuinar però no teníem ni llar de foc ni estufa de butà. Hem hagut de fondre la neu del terrat per fer servir els sanitaris. Ens n'anàvem a dormir a les 9 del vespre amb nòrdics i mantes i a les 6 del matí ja estàvem aixecats. Per veure'ns-hi hem anat amb llanternes. Ha estat com tornar 50 anys enrera.





La lectura del manifest, el diumenge 14 de març



L'Ajuntament va proveir d'un generador el pavelló del CEIP Sant Esteve

### Jaume Arasa i Isabel Lozano (C. del Cadí)

Vam aguantar fins el dimecres però com que teníem criatures, vam marxar a casa dels pares, primer a Palafolls i llavors a Sant Feliu. Només ens funcionava la cuina de gas butà. La temperatura de casa baixava cada dia, dos graus i va arribar a 8. De dia feia solet i escalfava però de nit la temperatura baixava. Per sort, les nostres feines són flexibles i ho hem pogut portar relativament bé. L'Ajuntament ha fet bona feina netejant els carrers però potser s'hauria pogut fer més pressió perquè haguessin portat generadors abans.

### Solano Montes Castro (Aigües Bones)

No té explicació que fins al dissabte no tinguéssim llum. En altres llocs ha nevat molt més i no hi ha hagut problemes. Això demostra que hi ha manca de manteniment de les instal·lacions. S'hauria de fer el màxim de pressió a les empreses. Farem tot els possibles per demanar danys i perjudicis. Per sort teníem una estufa de llenya al menjador i hem pogut escalfar l'aigua i el menjar.

## RECLAMACIONS

Totes les persones que vulguin reclamar perjudicis arran de la manca de servei elèctric poden fer-ho de les següents maneres:

- Per mediació, a través de l'Ajuntament i del Consell Comarcal. Podeu adreçar-vos a l'Ajuntament per a més informació.
- Presentant la reclamació directament a la companyia subministradora a través del telèfon gratuït habilitat especialment per aquest cas: 900 847 384
- Mitjançant la pòlissa d'assegurances.

Al web de l'Ajuntament ([www.caldesdemalavel·la.cat](http://www.caldesdemalavel·la.cat)) hi teniu més informació per aclarir dubtes. ■

## DIES (i nits) DE RÀDIO

M'estimaria més no haver d'escriure aquest text. Que la programació de CALDES FM hagués estat l'habitual, aquell dilluns 8 de març i els dies següents. Però una tempesta de neu, en poques hores va trinxar el sistema elèctric de les nostres comarques.

En situacions d'emergència cal atendre prioritats: acollir als viatgers atrapats, mirar que cap malalt quedi aïllat... Vàrem trigar hores en tornar a poder emetre amb normalitat, però quan ho vàrem aconseguir el poble seguia en plena crisi.

És en casos d'aquests quan la ràdio, la meravellosa ràdio, torna a reinventar-se i torna a posar-se al costat de la gent. La germana petita de la ràdio és la televisió. És una germana molt atractiva i que es guanya molt be la vida, però... la ràdio no té competència possible en moments complicats per la gent. La seva simplicitat és la seva grandesa.

En poques hores es va produir el miracle de la comunicació. Quan anàvem a l'escola, vàrem aprendre que perquè existeixi comunicació és imprescindible que hi hagi emissora, codi, canal, missatge i receptor. I de cop, en mig de la foscor dels carrers es va encendre la llum de la comunicació.

La gent, el poble, va començar a escoltar la seva ràdio més propera.

Els col·laboradors de la ràdio -que tenien problemes a casa, com gairebé tothom- varen pujar les escales de l'Altell de la Casa Rosa. I varen posar-se davant del micro, hores i hores. I els qui tenien la sort de gaudir d'un telèfon varen començar a telefonar a la ràdio.

Vàrem dir-ho sovint: donem menys informació de la que voldrem. L'Alcalde i els regidors també donaven menys informació de la que volien donar i els oients reclamaven més informació de la que tenien, però, la nostra petita ràdio va fer una cosa encara més important que donar notícies: va fer companyia, ens va fer sentir poble. En això la ràdio no té rival.

Tants anys després de començar les emissions, algunes amb molt d'èxit, aquests dies, Dies (i nits) de ràdio, vàrem escriure una bonica història entre la gent del poble i els col·laboradors de la ràdio.

No és gens agradable sentir oients plorar de ràbia o impotència. O saber que algú va cremar portes de la casa per a escalfar al seu fill de pocs mesos. M'estimaria més no haver d'escriure aquest article però, donades les circumstàncies, puc dir-ho amb orgull: que bé ho vàrem passar en el nostre altell!

Gràcies a les col·laboradores i col·laboradors de la ràdio i gràcies als que varen escoltar-nos però, sobretot, gràcies a la ràdio: un mitjà de comunicació carregat de futur. ■

**Mateu Ciurana**  
Director de CALDES FM



# EL CONSELL DE POBLE *ja està en marxa*

Per Albert Torrent

**E**l Consell de Poble ja està constituït. Aquest organisme vol ser una eina perquè la societat civil tingui un paper més actiu en el govern municipal i treballarà de bracet amb

*l'Ajuntament per diagnosticar els problemes del municipi, fer propostes i decidir a què es destinarà part del pressupost municipal.*

## SITUACIÓ I PRECEDENTS

El Consell de Poble es pot considerar un hereu del I Fòrum Social Mundial de Porto Alegre, que es va celebrar en aquesta ciutat brasilera l'any 2001. La cimera denunciava les desigualtats que genera el sistema capitalista i sota el tantes vegades repetit lema "un altre món és possible", defensava un model de societat en què s'escolti més els interessos del poble que no pas els de les grans corporacions econòmiques. Les reflexions sorgides a Port Alegre apuntaven a la necessitat d'un canvi en la manera de governar i de donar veu a la ciutadania en la presa de decisions de qualsevol organisme públic. Arran d'aquí, han sorgit a Catalunya diverses experiències locals aprofundint en la participació ciutadana, com és el cas de Rubí, Cerdanyola, Terrassa i, en casos més propers, Arbúcies i Santa Cristina d'Aro.



Reunions prèvies a la creació del Consell de Poble.

A Caldes tenim un precedent amb la redacció del PALS (Pla d'Acció Local per a la Sostenibilitat) i del POUM (Pla d'Ordenació Urbanística Municipal), que han potenciat les dinàmiques de participació. També el vilatà disposa a internet de l'eina Consensus, amb la qual pot contactar amb els governants per fer suggeriments i donar l'opinió.

## QUÈ ES EL CONSELL DE POBLE?

El Consell de Poble és un òrgan de participació ciutadana que té la funció d'assolir 3 objectius: identificar els principals problemes de Caldes, consensuar propostes de

solució i decidir en què s'imparteix part del pressupost municipal. Està presidit per l'Alcalde i format per 40 membres que poden ser representants d'entitats o bé persones a títol individual. Són persones amb pes dins de la societat, que pretenen reflectir i representar tots els punts de vista i que s'encarregaran de difondre el debat i d'enriquir-se amb totes les aportacions que rebien dels caldens.

El Consell de Poble s'ha creat gràcies a la voluntat política de l'Ajuntament de Caldes i en aquest sentit cal fer notar que els estatuts es van aprovar per unanimitat en el ple de 25 de gener passat.

Aquest òrgan neix com a espai obert de debat i participació i





corresponsabilitza els caldens en la gestió dels assumptes públics locals però respecta la legitimitat de l'equip de govern per emprendre les accions que creu oportunes com a ens escollit democràticament. Per tant, no es planteja ni fer política ni exercir d'oposició. Al contrari, es concep com a un òrgan que va de bracet amb l'equip de govern i que intenta consensuar amb ell accions per millorar el municipi.

## EL CALENDARI PER AQUEST ANY

El calendari establert per aquest any és el següent:

● **19 de març, primera sessió.** El Consell de Poble va detectar quines són les problemàtiques de Caldes i a partir d'aquí n'han sortit uns

temes a tractar i que es proposaran a l'equip de govern. Des d'aquest punt i fins a la següent reunió, l'equip de govern destriarà quines propostes són acceptables (les que van en la línia de l'acció de govern, les que no estan ja previstes de portar a terme, les que no infringeixen cap legislació, les que són viables econòmicament...)

● **28 de maig, segona sessió.** El Consell de Poble consensuarà les propostes de solució a les problemàtiques plantejades en la primera sessió que es remetraran de nou a l'equip de govern. Aquest, juntament amb l'equip tècnic, s'encarregarà de desenvolupar-les: quantificar el pressupost de les accions proposades i els recursos necessaris per executar-les.

● **12 de novembre, tercera sessió.** El Consell de Poble decidirà les accions que es tiraran endavant partint del pressupost de què disposa i de la previsió de costos de cadascuna de les intervencions.

● **Principis de 2011, quarta i última sessió.** L'equip de govern presentarà el recull d'accions que ha triat el Consell de Poble i n'especificarà la manera com es duran a terme, la programació i la previsió d'acabament. Paral·lelament, els membres del Consell, avaluaran el funcionament de l'òrgan i valoraran si s'hi poden introduir canvis per millorar-lo.

## EL PRESSUPOST

Un dels fets més remarcables és que l'equip de govern dota d'un pressupost al Consell de Poble perquè pugui decidir les accions a emprendre. Aquest import es defineix en els pressupostos generals de cada any i en el cas de l'any vinent, la quantitat de què disposa el Consell és de 50.000 €. Per tant, els debats que tingui aquest òrgan hauran de tenir sempre en compte aquesta dotació.

## I SI HI VULL PARTICIPAR?

Ja hem dit que el Consell de Poble està format per 40 membres, sumant representants d'entitats i persones a títol individual. Totes són persones que es van interessar per formar-ne part. En cas que una persona vulgui participar-hi, caldrà que en faci una petició formal expressa i si el Consell ho creu convenient i hi ha places vacants, s'acceptarà la integració d'aquesta persona dins del grup.

De totes maneres, hi ha diverses maneres de fer arribar propostes i suggeriments al Consell de Poble sense formar-ne part directament. Són les següents:

- Contactant amb algun membre del Consell de Poble ja que són una mena de portaveus de les inquietuds dels vilatans.
- Contactant amb el tècnic de participació, Albert Ciurana, a través del seu correu electrònic ([tecnicparticipacio@caldesdemalavella.cat](mailto:tecnicparticipacio@caldesdemalavella.cat)) o bé a l'Ajuntament a hores convingudes (podeu contactar-hi els dimecres i divendres, de 8 a 3).
- Participant en el fòrum del Consell de Poble, dins del portal de participació ciutadana Consensus: (<http://www.consensus.cat/caldesdemalavella>)
- Responent a les enquestes que es repartiran pel municipi.
- Intervenint en els espais de participació dels mitjans de comunicació locals.





## ELS MEMBRES DEL CONSELL DE POBLE

**A**quí teniu el llistat de membres que actualment componen el Consell de Poble. Us hi podreu adreçar per informar-vos de qualsevol aspecte relacionat amb aquest organisme així com per transmetre'ls idees i propostes:

### ENTITATS

- AMPA CEIP Sant Esteve
- Avis Casa Rosa
- Club Atletisme
- Societat de caçadors Sant Esteve
- IKALD
- Colla Gegantera
- Agrupació de Sardanistes de Caldes de Malavella
- Espai gent gran fundació La Caixa
- Xarxa de Dones
- AMPA CEIP Bernaula
- Coral Cantaires
- Centre d'Esplai Sant Esteve
- Unió Esportiva Caldes
- Club Excursionista de Caldes de Malavella
- Joves Intrèpids
- Associació de Comerç i Serveis de Caldes de Malavella
- AAVV Can Carbonell

- AAVV Caldes per Caldes
- Junta de Compensació AAVV Malavella Park
- Urbanització Can Solà Gros I
- Associació de propietaris Tourist Club
- Urbanització Aigües bones
- AAVV de Franciac
- Associació de Propietaris Urbanització Llac del Cigne

### PERSONES A TÍTOL INDIVIDUAL

Albert Vilà i Vilar  
Jaume Turró i Busquets  
Antoni Vilà Ribot  
Lluís Comalada Guinó  
Margarita Casanovas Altarriba  
Xavier Ollé Belmonte  
Jordi Viader Vives  
Josep Delemus Batllósera  
Sergi Mir  
Pere Serrats  
Bernard ter Heedge  
Yolanda Serrano Moyano  
Feluca Díaz Cuyás  
Maria Jesús Garcés Zalaya



## EL TÈCNIC DE PARTICIPACIÓ

**A**lbert Ciurana és el tècnic de participació. És la persona encarregada de dinamitzar el Consell de Poble de manera que la seva feina sigui fluïda i profitosa però també s'ocupa de fomentar la participació de tots els caldens. D'entrada explica que, pel que ha captat dels caldens, el nostre municipi "té molt de potencial ja que té sentit d'identitat i això és important perquè funcioni. La gent se sent seu el poble i si els preguntes quines són les seves preocupacions i què canviarien del poble et saben contestar. Això no passa a tots els pobles".

Malgrat tot, explica que el Consell de Poble de Caldes es pot considerar una prova pilot ja que a les comarques gironines hi ha poques experiències, per exemple Arbúcies i Santa Cristina d'Aro; i a més, cada poble té la seva realitat. Afirmar que s'ha fet un esforç important en fomentar la participació en aquestes experiències de participació ciutadana però que en canvi no s'ha incidit tant en la nor-



mativa i la regularització d'aquests organismes, per la qual cosa, cada poble parteix de zero i sense pautes establertes.

Albert Ciurana considera que el cas de Caldes és innovador i que el fet d'haver-se constituït el Consell de Poble ja és de per sí "un èxit". Ara bé, alerta dels riscos que pot patir: "és un organisme delicat que ha de funcionar amb cura ja que no

pot polititzar-se ni ser una eina per legitimar polítiques" i avisa que en altres casos no han reeixit per cansament dels membres del Consell en veure que no n'obtenien resultats concrets o bé per falta de suport tècnic o de voluntat política.

Perquè el Consell de Poble sigui exitós és necessari, per una banda, "que els polítics respectin l'organisme, les seves funcions i doti el Consell de pressupost" i, per l'altra, "que els ciutadans respectin les regles del joc i no vegin el Consell com a un poder, ni una forma de fer oposició ni de fer política, ja que per aquests casos ja hi ha les eleccions", afirma. Cal tenir en compte també que el Consell de Poble actua a partir de "la cessió d'un poder per voluntat política i que, per tant, no és una obligació de funcionament per l'Ajuntament". Per això destaca que els estatuts del Consell de Poble fossin aprovats per majoria absoluta a Caldes, cosa que n'hauria de garantir la continuïtat en els propers anys. ■

## PERE SERRATS, MEMBRE DEL CONSELL DE POBLE

### Què t'ha motivat a participar en el Consell del Poble?

Les meves ganes d'aportar coses a la vida municipal, a la gestió, a les decisions, però des d'un àmbit més apartat de la política de partits. Un altre element per aportar és la voluntat de debat, que les meves idees es debatin junt a les idees d'altres i que d'aquí en puguin sortir conclusions interessants i útils pel poble. Ara està de moda el concepte *think-tank*, com els grups de pensadors influents que generen idees per mobilitzar polítiques de govern, modestament crec que una de les funcions podria ser semblant.



### Quines expectatives en tens?

De primer, molt senzilles, que millori la participació ciutadana en àmbits de decisió de temes del poble. Les expectatives més altes són que aquesta dinàmica duri i generi debat i sigui viscut per tots els vilatans, que sigui un model també pels més joves de cara a entrar en la participació en les qüestions del municipi

### Com valores la feina de creació del Consell i dels Estatuts?

La creació del Consell ha estat una feina llarga, on s'ha intentat que tothom en tingués coneixement i la

possibilitat de participació. Considero que si ha esmerçat molt d'esforç i molt de temps de dedicació. Crec que s'ha de felicitar de manera pública als promotors, tècnic i regidor de participació per la feina feta. Dels Estatuts en puc parlar poc perquè hi ha hagut molt de debat polític per consensuar-lo. De tota manera aquest projecte havia de néixer amb l'aprovació de tots els partits, perquè és amb visió de futur i no ha de dependre del polític del moment.

### **Digues la primera acció que t'agradaria que sortís del Consell de Poble**

No és una pregunta que la trobi còmoda, perquè considero que les accions a realitzar sortiran del debat previ de moltes idees, per tant no seran de l'autoria d'una sola persona. Jo tinc diversitat d'idees per aportar, com segur que en tenen tots els que en són membres. Per posar una idea que no és meua m'agradaria proposar un estudi de viabilitat per fer un passeig o carril bici, a la banda esquerra de la riera Santa Maria, quan passa per la zona escolar.

### **Què en penses dels processos de participació ciutadana?**

Penso que es necessiten molts anys de bona feina per crear cultura de participació en les coses municipals. En països del nord, aquesta cultura és molt més arrelada. A Catalunya, com a societat, potser defugim més la cosa institucional (molt desacreditada), però en canvi tenim un gran teixit associatiu, només cal mirar la quantitat d'entitats que hi ha a Caldes. Sóc optimista en la previsió de futur d'aquests organismes, quan la gent pugui entendre que no es mouen en un marc de lluita política i que tots hi podem ésser i aportar. ■

## **JORDI APARICIO, REGIDOR DE PARTICIPACIÓ**

### **Quin és el compromís de l'equip de govern amb el Consell de Poble?**

El compromís és total. Nosaltres l'hem impulsat però tots els grups polítics de l'Ajuntament hi ha fet millores i esmenes, per la qual cosa el Reglament del Consell de Poble es va aprovar per unanimitat de tots els grups, i per tant compromet tot l'Ajuntament. I ara el que ha de fer és començar a funcionar. Que un grup de ciutadans es reuneixi de forma periòdica per tal d'impulsar iniciatives que fins ara només venien de la mà dels polítics és una nova forma de governar. Nosaltres hi creiem fermament i crec que serà molt positiu per a tothom. S'han d'impulsar polítiques que afavoreixin una participació directa del ciutadà; noves formes de governar per combatre la desafecció del ciutadà envers a la política. I aquest Consell de Poble neix amb aquesta voluntat.

### **Quines expectatives en teniu? Què n'espereu**

Esperem un Consell de Poble que aporti noves iniciatives. Sabem que seran iniciatives meditàdes i estudiades tècnicament per part del personal tècnic de l'Ajuntament. Que seran viables i que donaran protagonisme a la Ciutadania. És molt ambiciós, però al ser una nova manera de governar, amb els ciutadans, hem d'esperar almenys un any per fer-ne les valoracions.

### **El funcionament del Consell de Poble depèn en part de la voluntat política. Creus que pot tenir continuïtat en properes legislatures independentment de qui governi?**

L'esforç polític per aconseguir la unanimitat de tothom (entitats, ciutadans, associacions i grups polítics) anava en aquesta direcció. Volem que tingui continuïtat i per això varem aprovar un reglament



del Consell de Poble on tots els grups polítics estiguessin d'acord, sense cap exclusió. La primera reunió serà aquest mes de març, en el qual el Consell de Poble començarà a identificar problemàtiques, per tal de fer una valoració d'iniciatives. Aquí començarà, crec, una carrera que tindrà la continuïtat que només els ciutadans vulguin. S'ha acabat la idea que els polítics, almenys a Caldes, governem només per als ciutadans. A partir d'ara governarem també amb els ciutadans.

### **Per què són importants els processos de participació ciutadana?**

Com he dit anteriorment, la participació directa dels ciutadans es busca per combatre la desafecció dels ciutadans envers la política. És la nostra responsabilitat. La gent no pot passar de la política. Al ciutadà, i més en un municipi petit, li ha d'interessar tots els afers públics i ha de reclamar transparència en totes les actuacions. Avui som nosaltres, demà seran uns altres, però els ciutadans hi seran sempre, i no només es poden acontentar en a anar a votar cada 4 anys. Han d'exigir un protagonisme més gran. I una d'aquestes iniciatives és el Consell de Poble de Caldes de Malavella. ■





## LA DEIXALLERIA *comença a reciclar*

Per Albert Torrent

*El 30 de gener passat es va inaugurar la nova deixalleria municipal, situada a l'antic escorxador municipal, darrera de l'estació de tren, al costat de l'esplanada de Repsol i a tocar del trencant per anar a Can Solà. Les instal·lacions permeten recollir i emmagatzemar de forma selectiva un ampli ventall de residus que no es recullen en els contenidors repartits pel municipi. Es tracta d'un model pensat per a una població d'entre 5.000 i 10.000 habitants amb un edifici central al voltant del qual es distribueixen cinc contenidors, el pati de triatge, el pati d'andròmines, les gàbies i contenidors, el punt verd i diversos contenidors petits i mitjans per a diferents tipus de residus.*



**A**l'edifici pròpiament hi ha els magatzems deixalleria, l'oficina i l'atenció al públic i una aula mediambiental. La construcció d'aquesta aula no era obligatòria normativament però és una aposta de l'Ajuntament per treballar la sensibilització en el reciclatge i per crear un nou espai per fer cursos de formació. L'aula s'ha estrenat aquest març amb tallers i visites d'alumnes dels tres centres educatius del municipi. Els tallers estan guiats per treballadors de la

Fundació Onyar - La Selva, amb la qual s'ha signat un conveni per dur a terme tasques de sensibilització subvencionades per l'Agència de Residus de Catalunya.

La deixalleria és un servei que ha de fomentar el reciclatge i rebaixar al màxim possible el llançament de deixalles al contenidor de rebuig. Aquest tipus de deixalles no es reciclen i van a parar directament a abocadors que cobren una taxa cada cop més gran per fer-ne ús. Deixant de llançar-les a rebuig i portant aquestes deixalles a la dei-

xalleria contribuirem perquè una part d'aquests residus es puguin reciclar (fusta, ferralla...) i perquè una altra es gestioni de forma adequada. A més, ajudarem a reduir les taxes que ha de pagar l'Ajuntament per fer ús dels abocadors.

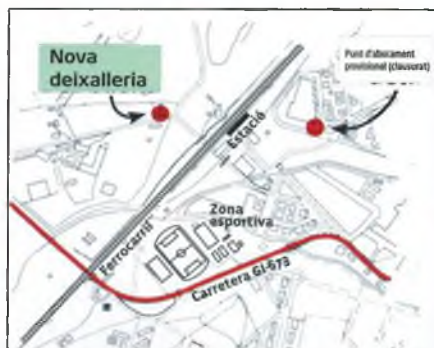
Per fer-nos-en una idea, la implantació de la recollida de la fracció orgànica ha fet que Caldes passés de recollir de forma selectiva el 16,75% dels residus l'any 2008 a recollir-ne el 25,79% el 2009. La deixalleria hauria d'ajudar a continuar augmentant aquesta mitjana.





D'esquerra a dreta i de dalt a baix:  
El magatzem.  
El pati amb els diferents contenidors.  
L'aula mediambiental

RESIDUS ADMESOS:	
<b>MATERIALS REUTILIZABLES:</b> APARELLS D'INFORMÀTICA (12) ELECTRODOMÈSTICS (12) ESTRES EN SON ESTAT (12) MOBLES (12) ROBA I CALÇAT (6)	<b>RESIDUS ESPECIALS:</b> BATERIES (12) FLUORESCENTS (12) REVERES I APARELLS AMB CFC (12) OLIS VEGETALS DE CUINA (12) OLIS VEGETALS DE CUINA (12) PILLES I ACCUMULADORS (12) PNEUMÀTICS (2) TÈXTELS (11) RESIDUS ESPECIALS EN PETITES QUANTITATS (12)
<b>RESIDUS NO ESPECIALS I INERTS:</b> APARELLS ELECTRÒNICS (12) CABLES (12) CD I DVD (12) ENVASOS DE VORRE (2) ENVASOS LLEUGERS (2) FERRALLA I METALLS (2) FUSTA (2) GRANS ELECTRODOMÈSTICS (6) PAPER I CARTON (2) RESTES VEGETALS I POGA (1) SERRALS D'ARRAIGES (2) VORRE FLA I BIRALLS (2) VOLLARINGS I ANDRÒMANES (2)	<b>RESIDUS ESPECIALS EN PETITES QUANTITATS (12):</b> ACIDIS AEROSOLS PINTURES, VERBIBES I COLES INCENDIARIS FITOFICIDIS REACTIUS DOMÈSTICS RESIDUS FOTOGRÀFICS TERMOESTRES MEDICAMENTS GLIMETSIS ALTRES NO IDENTIFICATS
<b>RESIDUS NO ADMESOS:</b> RESIDUS INERTS RESIDUS D'INDUSTRIA (12) RESIDUS D'INDUSTRIA (12) RESIDUS D'INDUSTRIA (12) RESIDUS D'INDUSTRIA (12) RESIDUS D'INDUSTRIA (12)	



Plànol d'ubicació



Planta de les instal·lacions. Els números de cada espai corresponen amb el tipus de deixalla del llistat.

## HORARIS DE LA NOVA DEIXALLERIA

### ■ DEL 16 DE SETEMBRE AL 15 DE JUNY

**Matí: de 10 a 13 h.**

dimarts, dimecres, dijous, divendres i dissabte

**Tarda: de 15 a 18 h**

dilluns, dimarts, dimecres i divendres

### ■ DEL 16 DE JUNY AL 15 DE SETEMBRE

**Matí: de 10 a 13 h.**

dimarts, dimecres, dijous, divendres i dissabte

**Tarda: de 17 a 20 h**

dilluns, dimarts, dimecres i divendres

## HISTÒRIA DE L'EDIFICI I DEL CARRO D'EN MAIENA

La deixalleria s'ubica en un edifici històric que havia estat l'antic escorxador, dissenyat per l'arquitecte barceloní Raimon Duran i Reynals l'abril de 1927. S'emmarca dins del noucentisme tot i que s'avança en el seu temps i té trets de la nova manera de fer dels anys 30, el racionalisme. No té ornaments a la façana i és molt funcional. Des de l'any 1928 va albergar l'escorxador municipal i a partir dels anys cinquanta va incorporar un carro tirat per cavall que servia per repartir les peces de carn des de l'escorxador fins a les diferents carnisseries locals. Aquest carro era cobert i disposava d'un tancament hermètic per aïllar la carn de l'exterior i preservar-la. L'Enric Nicolau, també anomenat en "Maiena" va ser durant més de vint anys (des dels anys cinquanta fins a la finalització del servei, a mitjan anys setanta), el caldenc encarregat de fer el repartiment de la carn a les carnisseries del poble. Primer es va fer amb el carro tirat amb cavall i a la darrera època es va adaptar per a ser conduït amb un petit vehicle motoritzat (tractoret) també propietat d'en Maiena.

Durant els anys vuitanta es van fer a l'edifici obres per adaptar-ne una part a les exigències sanitàries però a començament dels anys noranta va deixar de funcionar. Ha servit ja en aquests últims anys com a magatzem de la Brigada municipal. L'edifici ha estat restaurat i s'ha habilitat per a les noves funcions respectant l'estructura i els acabats originals. La ubicació de la deixalleria ha suposat doncs la recuperació d'un edifici històric i un nou equipament per al municipi. ■



El carro de l'Enric Nicolau en "Maiena".



# ELS MANIFESTANTS CONTINUARAN TALLANT L'N-II *malgrat les millores*

Per Albert Torrent



*El grup que ha organitzat les tallades de l'N-II continuaran manifestant-se cada tercer dis-  
sabte de mes a les 12 del migdia malgrat les millores  
de l'accés a Caldes on s'ha eixamplat el ferm i s'ha  
habilitat un carril d'incorporació. Paral·lelament, en  
tot el tram s'han repintat les línies.*

**E**l portaveu Xavier Tresserras, que considera una "presa de pèl" l'anunci del ministre de Foment, José Blanco, que les obres del tram entre Maçanet de la Selva i Caldes es licitaran durant l'any 2010. Tresserras considera que aquesta decisió és purament política per coincidir l'acabament de les obres amb la convocatòria d'eleccions espanyoles. El portaveu opina que és injustificat que les obres faci 8 mesos que estan aturades quan l'Estat sabia que una de les empreses adjudicatàries faria suspensió de pagaments. "El que hauria d'haver fet és anul·lar la concessió i adjudicar-la ràpidament a una altra que fos solvent. Això demostra, a parer seu, "la manca de consideració de l'estat cap a Catalunya".

Tresserras manifesta la intenció que el grup es constitueixi com a coordinadora i que fins i tot aglutini

altres pobles de l'entorn afectats. L'organització valorarà positivament els dos talls que s'han fet el 30 de gener i el 20 de febrer com a forma de pressió ja que "sembla que si no, l'estat no es mou". Els dos talls van aplegar més d'un centenar de persones cadascun que van interrompre el trànsit durant mitja hora.

## **MOCIONS I MILLORES A L'ACCÉS DE CALDES**

Recordem que paral·lelament a aquestes concentracions, el Ple Municipal de Caldes va aprovar el novembre i per unanimitat una moció que demanava l'acabament de les obres pel nostre municipi i que el Ple de la Diputació de Girona ha aprovat el febrer una altra moció que demanava l'acabament



*De dalt a baix: Manifestació del 20 de febrer passat / Més d'un centenar de persones van ocupar la carretera / Foment ha eixamplat el tram d'accés a Caldes i ha creat un carril d'incorporació*

pel 2015 de tot el tram de l'autovia que passa per les comarques gironines. El 17 de desembre, el subdelegat del Govern a Girona va avançar que les obres es licitarien durant el primer trimestre de 2010, que s'adjudicarien en el segon i que podrien estar acabades a finals de 2011. També es va comprometre a millorar-ne la seguretat, cosa que s'ha fet en l'accés de Caldes però no en els altres trams. ■

## CALDES DECIDEIX DEMANA LA PARTICIPACIÓ *En la consulta sobre la independència de 25 d'abril*

**C**aldes de Malavella decideix està ultimant els preparatius per tal de celebrar en el nostre municipi la consulta sobre la independència de Catalunya el proper diumenge, 25 d'abril, que plantejarà la següent pregunta: "Està vostè d'acord que Catalunya esdevingui un Estat de dret, independent, democràtic i social, integrat en la Unió Europea?" Les votacions es realitzaran al CEIP Sant Esteve, de 9 del matí a 8 del vespre i hi poden participar els majors de 16 anys, immigrants empadronats inclosos.

Un dels objectius principals de l'organització és aconseguir el màxim de participació possible i per això ha programat durant el març i abril un seguit de punts informatius que visitaran veïnats i urbanitzacions així com els mercats de dimarts i diumenge i altres celebracions. En aquests punts serà possible exercir el vot de forma anticipada. Per garantir la informació dels vilatans, es farà un debat amb partidaris del "sí" i del "no". També es realitzarà un cine-fòrum i es farà un acte final de campanya el 24 d'abril entre altres activitats. Podeu seguir els actes de Caldes de Malavella decideix a través del web <http://caldesdemalavelladecideix.blogspot.com> o a l'adreça [caldesdemalavelladecideix@gmail.com](mailto:caldesdemalavelladecideix@gmail.com) i a través del web municipal i del BIM d'abril.

La iniciativa compta amb el suport del Ple Municipal, de nombrosos vilatans i de diverses entitats i grups polítics. Donat que la iniciativa és de caire popular, s'ha obert un número de compte per assumir-ne els costos: **2030.0093.91.330001222.9.**

Caldes de Malavella decideix considera la consulta com a una eina important de participació ciutadana i defensa la legitimitat d'aquesta via per exercir el vot, tant en aquest tema en concret com en altres possibles qüestions. ■



## EL BALNEARI PRATS *REFORMA Les instal·lacions*

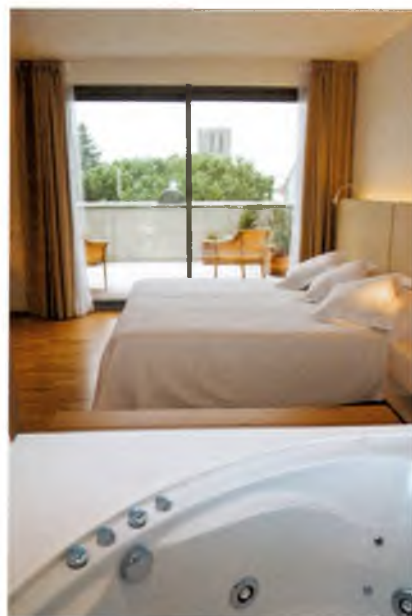


**E**l Balneari Prats està enllestint la primera fase de les reformes de l'establiment, que han consistit en restaurar la façana i renovar la cuina, la recepció, el bar i el restaurant. Les obres han suposat una inversió de 7 milions d'euros i impliquen una millora considerable dels serveis. Això, juntament amb l'oferta hotelera actual, contribuirà a enfortir la imatge de Caldes com a centre turístic de qualitat.

Les obres han reduït l'oferta de places de 80 a 60 però en canvi han permès construir unes habitacions més àmplies i confortables. També s'han adequat la recepció, el bar i el restaurant. La direcció té la intenció que aquest últim servei s'obri també a consumidors que no siguin necessàriament clients del Balneari.

Les obres com dèiem han respectat la façana d'estil neoclàssic de finals del segle XVIII - començaments del XIX. Aquesta part del Balneari té protecció de caràcter local pel seu interès històric i patrimonial i continua donant a l'establiment una personalitat pròpia i un tret distintiu.

La direcció preveu a mitjà termini una segona fase que contempla crear una nova zona de tractaments que ampliaria la superfície dels 200m2 actuals als prop de 1000m2. ■





## ES CONVOCA EL 7è CONCURS DE *Microliteratura* Joaquim Carbó



**J**a s'ha fet la convocatòria del 7è Concurs de Microliteratura Joaquim Carbó. S'hi poden presentar textos de creació literària, escrits en català i d'una extensió no superior a 300 paraules. Han de ser originals i inèdits i com a màxim es podrà presentar una obra per autor.

Hi ha 3 categories: Infantil (de 9 a 12 anys), amb 4 premis consistents en lots de llibres, música, obsequis... per valor de 100€, i 2 accésits; juvenil (de 13 a 17 anys), amb 6 premis consistents en lots per valor de 120€; i adults (a partir de 18 anys), amb un premi per al millor text, dotat amb 200€ i un altre per al millor text d'àmbit local per un valor de 150€.

Enguany els mots que han d'aparèixer forçosament en els textos són "Santa Seclina", malgrat que la temàtica és lliure. L'autor literari escollit per la seva vinculació amb Caldes ha estat aquest any el trobador medieval del segle XIII, Cerverí de Girona, per la seva condició de senyor jurisdiccional de Santa Seclina, possessió que va obtenir per donació de Jaume I que li va premiar Aixa la fidelitat al seu servei.

Les obres s'han d'enviar a la Biblioteca Municipal Francesc Ferrer i Guàrdia o per correu electrònic a [biblioteca@caldesdemalavella.cat](mailto:biblioteca@caldesdemalavella.cat), abans del dia 14 d'abril. El lliurement de premis es farà per Sant Jordi, el 23 d'abril. Per a més informació, [www.caldesdemalavella.cat](http://www.caldesdemalavella.cat). ■

## EL 9è CONCURS DE PINTURA RÀPIDA *Escalfa motors*

**L'**organització del Concurs de pintura ràpida de Caldes de Malavella ja ha posat en marxa la propera edició que mantindrà enguany la mateixa data (el darrer dissabte de juliol) i que vol allargar l'exposició fins al 8 d'agost. S'està treballant per incorporar nous patrocinadors que dotin de més premis el concurs i que atreguin més artistes. Els organitzadors volen seguir fomentant la participació dels visitants que amb els seus vots atorguen el premi del públic. Els participants entraran en el sorteig final de nombrosos premis. L'objectiu últim és vetllar per mantenir i millorar el nivell de qualitat assolit fins ara pel concurs. Per a més informació, podeu consultar el web: [www.caldesdemalavella.cat/concursdepinturarapida](http://www.caldesdemalavella.cat/concursdepinturarapida), on s'anunciaran oportunament les bases. ■



El primer premi en tècnica lliure, Manel Doblàs



El primer premi en aquarel·la, Jordi Pons



...també ha passat a Caldes

**CAMINADA PER A  
LA GENT GRAN**  
*25 de novembre de 2009*



**FIRA DE NADAL**  
*20 de desembre de 2009*





**FIRA DE SANT ANTONI**  
*14 de febrer de 2010*

**REIS**

*5 de gener de 2010*



**CARNESTOLTES**

*27 de febrer de 2010*



Foto: Mònica Ciurana



# Veïnats i urbanitzacions de caldes

## FRANCIAC

Per Albert Torrent



Fita que marca el límit de Franciac amb el terme de Riudellots i que acredita que tenia la consideració de poble.

El centre neuràlgic de Franciac un dissabte al matí és l'Hostal. Durant l'hora d'esmorzar el bullici és tant gran que se'ns fa difícil intercanviar les paraules. Per sort, l'ambient es tranquil·litza a mesura que avança el matí. Parlem amb en Josep Maria Oliveras, president de

**l'Associació de Veïns de Franciac, amb en Miquel Casas, exalcalde de Caldes i veí de Franciac i amb en Ramon Borrell, un dels franciacuins que es coneix millor el veïnat i la seva història.**

Extensió: 10,47 Km<sup>2</sup>

Població censada: 21 persones (11 homes i 10 dones). Caldria sumar-hi la gent empadronada al nucli i al disseminat.

L'Associació calcula que amb tot plegat hi ha 103 persones empadronades

Població no censada (estimació): 2

Nombre d'habitatges: 57

Km linials de carrers asfaltats: 1,3

Km. linials de carrers sense asfaltar: 12,25

Distància nucli urbà: 5 Km

**F**ranciac és actualment un veïnat de Caldes però fins a l'any 1845 va tenir la consideració de poble. A partir d'aquesta data, però, la legislació va obligar els nuclis de menys de 30 veïns censats a agregar-se a nuclis més grans. Malgrat tot, fins fa una quinzena d'anys encara es plantejava l'opció d'independitzar-se i de recuperar la condició de poble. Aquesta via sembla que s'ha deixat de banda en els últims temps però el que sí es manté encara és el caràcter i la





*D'esquerra a dreta i de dalt a baix:  
L'ermita i el cementiri.  
La creu de la mà.  
Franciac és terra de conreus i boscos.  
Les antigues escoles i la pista.*

personalitat dels franciacuins. Hi ajuda el fet de tenir una església (dedicada a Sant Mateu i a Sant Silvestre, i consagrada l'any 1079) i un cementiri propis i alguns símbols com la creu de la mà i la creu d'en Xandri. Fins i tot, Franciac disposa d'un codi postal propi: el 17456.

Les celebracions pròpies també reforcen el sentiment de comunitat. Parlem de la Festa Major, el tercer cap de setmana de setembre i, des de l'any 1992, l'arrossada, que es fa l'últim diumenge d'abril en celebració de l'aniversari de la campana de l'església de Franciac. Entre els presents però hi ha un sentiment de preocupació ja que a les celebracions populars hi van els veïns de sempre mentre que la gent arribada de fa poc no participa per norma general en aquests actes socials ni en la seva organització. És més, es queixen que "els franciacuins de tota la vida ni coneixem alguns dels nous veïns".

Hem dit que Franciac pertany

administrativament a Caldes però val a dir que els nens van a escola a Vilobí i que la parròquia pertany a Riudellots de la Selva. Per tant, podem veure que aquest veïnat té una realitat ben singular.

Els contertulians estan orgullosos del seu veïnat. L'Església, el cementiri i les cases del voltant configuren un petit nucli però la resta de cases són masos escampats pel territori entre paisatges idíl·lics formats per camps de conreu i boscos de roures, alzines i pins.

Franciac ha estat històricament un nucli agrícola i ramader però en els últims temps la tendència ha canviat dràsticament. Ja ens els anys 80 moltes famílies franciacuines combinaven tasques de camp amb altres treballs i això era un símptoma que les coses estaven canviant fins al punt que actualment

hi ha només 5 famílies que es dediquen exclusivament a la pagesia. La resta, ha anat deixant el negoci i s'ha buscat la vida en altres sectors.

A Franciac hi ha aproximadament unes 50 cases i la delimitació històrica del nucli s'ha fet en base a aquestes edificis de manera que popularment es diu que Franciac va "de can Piu a can Pau, de can Pau a can Mau i de can Mau a can Grau". Aquesta delimitació ja no es podria fer ara ja que hi ha una de les cases, can Pau, que ja no existeix. La desaparició de les cases és precisament un dels problemes que sorgeix durant la xerrada. Moltes de les edificacions entren en desús i com que no s'hi fa cap manteniment, es deterioren i s'arriben a ensorrar. Els companys d'esmorzar expliquen que la venda de les cases a gent que se'n fes





*D'esquerra a dreta i de dalt a baix:*  
La població, a part del nucli, viu molt dispersa. / Un dels reptes de Franciac són les comunicacions per camins rurals. / La comunicació amb Girona i Caldes ha millorat, per altra banda, amb l'autovia i s'ha millorat la seguretat amb l'eliminació de la cruïlla. / D'esquerra a dreta, Miquel Casas, Ramon Borrell i Josep Maria Oliveras. / La creu d'en Xandri.

càrrec i les rehabilités podria ser una solució però aquesta topa amb la legislació vigent que lliga la venda de l'edifici amb la finca sencera. Una possible solució seria canviar la normativa i fer possible la compra de la casa independentment de la propietat sencera. Els contertulians fan un crit d'atenció i reclamen que l'administració faci alguna cosa per salvar aquest patrimoni perquè si no, avisen, moltes de les cases cauran.

Paral·lelament a això l'absència d'obra nova preserva el caràcter rural i agrícola de Franciac però alhora suposa un entrebanc pel creixement ja que impossibilita als joves de fer-hi el seu habitatge propi.

Una mancança en els últims temps és la falta d'aigua ja que la capa freàtica està baixant cada cop més i això fa que cada cop sigui més difícil d'aconseguir aigua. La construcció d'un pou comunitari o bé la conducció d'aigua, apunten, serien una possible solució al problema.

Un altre problema són els abocaments incontrolats de purins ja que, segons afirmen, hi ha gent que ve de fora i que aboca de forma incontrolada els purins i això contamina les aigües.

L'autovia ha millorat la comunicació de Franciac amb Girona i Caldes i, sobretot, la seguretat però, en canvi, els camins rurals

continuen estant en un estat precari. Hi ha dues vies de comunicació naturals amb Caldes: el camí que és la prolongació de l'accés a Can Solà Gros des de la deixalleria municipal i que passa per can Mataró i el camí que surt des del dipòsit i, després d'arribar altre cop a Can Solà Gros,

passa per Can Fugueroles. Els veïns demanen una implicació més gran de l'administració ja que aquestes vies estan en estat precari. Pendent queda també el pas de l'Eix Transversal ja que previsiblement ha de passar per Franciac i enllaçar amb Llagostera, amb l'affectació que això implicarà pel territori.

Veiem com el canvi d'estils de vida, l'equilibri entre el progrés i la preservació de l'entorn, la conservació del patrimoni, la convivència amb els veïns, les comunicacions, l'aigua i els purins són els principals reptes de present i de futur que tenen els franciaguins. Això no resta, no obstant que en Josep Maria, en Miquel i en Josep estiguin orgullosos de viure a Franciac i que no en vulguin marxar per res del món. ■



A photograph of Albert Mestres i Emilio, a man with curly hair, wearing a dark sweater, holding an open book. He is standing in a library with bookshelves filled with books in the background. The word 'Entrevista' is written in a large, white, serif font on the left side of the image.

# Entrevista

## ALBERT MESTRES I EMILIO Escriptor polifacètic

Per Feluca Díaz

**A**lbert Mestres i Emilio és un barceloní amb un peu i mig a Caldes de Malavella. Un ésser excepcional, humà, senzill, proper, culte, abstret i... una mica estrany.

Pertany a una família de prolífics artistes: mare ballarina, pare músic i compositor, germà actor i ell... reconegut escriptor, molt poc convencional, de poesia, teatre, novel·les, assaigs, fins i tot òpera; i director d'escena. A més, traductor de 6 llengües. Déu n'hi do!

Amb molta raó diu que "ja de petits no ens preguntàvem si seríem bombers o metges, sinó si seríem pintors, músics o el que fos..."





A dalt: als 18 anys. A la dreta: 24 anys



**Ens podeu explicar quines són les vostres arrels?**

Vinc d'una família d'artistes, reconeguts. El meu pare és un compositor important de la segona meitat del segle XX, tot i que encara compon. Va pertànyer al cercle d'en Joan Miró, Antoni Tàpies, Joan Brossa... però aleshores jo no m'adonava que era excepcional compartir la meua infantesa amb ells. La música del meu pare és molt poc ortodoxa. Ell considera la música com un material capaç de fer objectes formals. La meua mare és ballarina. Va ser de les primeres persones que es va atrevir a fer dansa contemporània, no només a Catalunya, sinó a tota Espanya.

Els meus pares em van donar una visió molt ampla de les coses i, inevitablement, van influir la manera d'entendre l'art de la meua escriptura.

**Albert, vau créixer immers en la cultura. Us va fer sentir diferent de la resta?**

He de dir que vaig tenir la sort d'anar a un col·legi poc convencional, l'escola Isabel de Villena. Es va crear l'endemà mateix de la victòria de Franco promogut per uns quants pares desesperats que demanaven certes condicions. Amb el temps, va haver-hi un sector barceloní d'intel·lectuals i artistes que hi van portar els fills. Per tant, no vaig tenir cap sensació de ser diferent de ningú.

**A quina edat vos vàreu començar a escriure?**

Vaig escriure el primer poema als 13 anys, un estiu a Menorca, passant uns dies a Cala Es Coves, un lloc absolutament salvatge... on em va venir la primera inspiració. Cap als 15 anys ja em vaig atrevir amb el teatre. En vaig escriure molt fins al 20 però el teatre de text que es feia en aquell moment no m'interessava gens i vaig deixar d'escriure'n fins als 33 anys quan em van proposar escriure una òpera de butxaca.

Respecte de la narrativa, la novel·la, sóc una mica tardà. Vaig començar a escriure la primera novel·la cap als 30 anys.

**Ho devíeu tenir ja molt clar de jove...**

I ara! en aquella època jo estava convençut que seria pintor!

**Albert, Què us sembla si comencem parlant de poesia?**

Molt bé, perquè la poesia sempre l'he considerada el "tronc bàsic" de la meua obra, tot i que se'm conegui més com a narrador i, sobretot, com a dramaturg. Però la poesia és l'únic que no he deixat d'escriure mai.

Cal dir que sóc dels pocs privilegiats d'aquest país que gairebé ha publicat tota la poesia que ha

escrit, i això que al principi és quasi impossible sense presentar-se a cap concurs ni tenir cap premi... Jo no m'he presentat mai a cap concurs, perquè la competitivitat no m'interessa, i molt menys si ens referim a l'art. Tot és art, un no és millor que un altre.

Tot i així, tinc publicats 5 llibres de poesia. Tot un luxe! Jo mateix vaig publicar el meu primer llibre de poemes als 18 anys... que, per cert, no recomano a ningú! (somriu).

**I què dir del teatre?**

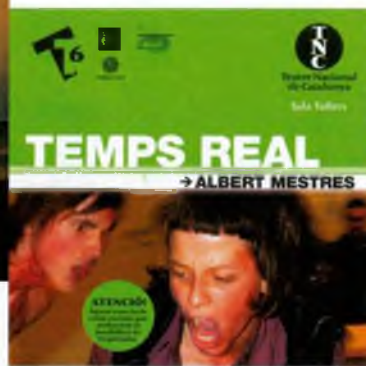
Doncs, que és una altra de les meves passions. Realment, jo he estat reconegut com a artista de prestigi molt tard, a partir dels 35 o els 40 anys, segons el gènere literari. De teatre, n'he escrit molt... unes 20 o 30 obres al llarg de la meua vida, però que em semblin acceptables i que s'hagin publicat, una dotzena.

En el teatre també m'hi sento privilegiat. Pocs dramaturgs poden dir que han publicat i estrenat quasi tot el que han escrit. Dirigir

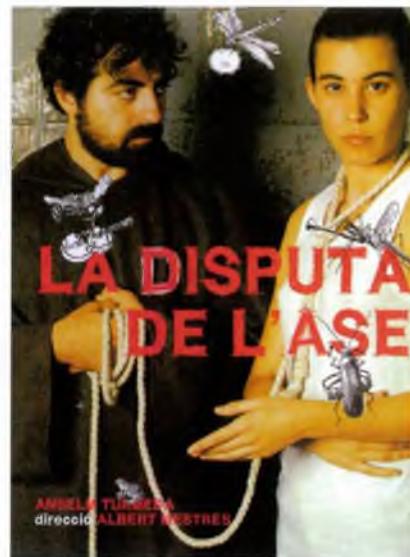




Concert-recital "El rastre d'Orfeu", amb Joan Izquierdo a Girona el 2005



L'obra teatral "Temps real" (2007)



teatre és una feina molt emocionant, una acte creatiu col·lectiu. Tot i que si he de triar, sense dirigir puc viure, sense escriure no.

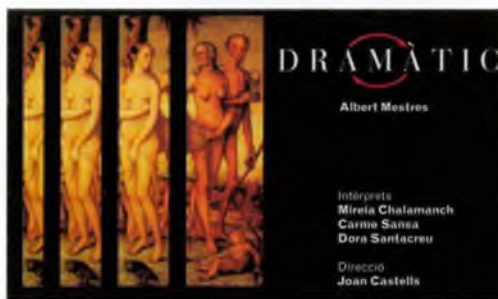
### Albert, Poesia, teatre, 4 novel·les, assaigs, reculls de contes i... òpera?

Sí! (riu) L'òpera m'apassiona. Tot i que ja de petit em vaig adonar que era molt dur d'orelles... no he sortit com el meu pare (riu). La meua feblesa és la música, tant l'audició, com l'espectacle. M'interessa la música contemporània, l'òpera escrita ara i treballar amb músics per a mi és una gaubança.

En la primera òpera que vaig escriure, "La petita Bufa", estrenada al 1995, la música la va compondre en Jordi Rossinyol. La segona, "1714. Món de guerres", estrenada el 2004, va ser molt més complexa, la varen compondre entre 6 músics. La tercera, "Odola", estrenada el 2007, també té música d'en Jordi Rossinyol i aquesta, a més, la vaig dirigir jo. D'òperes m'encantaria dirigir-ne més, és la meua bogeria.

### Com heu pogut publicar tantes obres i d'estils literaris tan diferents?

Jo no sóc un novel·lista o un escriptor de teatre o de poesia. Necessito varietat artística per no avorrir-me, encara que costi molt més de convèncer per publicar. Però diria que he publicat perquè sóc honrat i escric pensant en un interès artístic.



### ESPAI ESCÈNIC ♣♦♠♥ JOAN BROSSA

Obra "Dramàtic" (2001)

"La disputa de l'ase", l'última obra dirigida (novembre de 2009)

Amb la narrativa, per exemple, que és una tasca duríssima, he pogut negar-me a canviar res de les meves obres quan m'ho han demanat. Veig les meves obres com són i no com les volen altres. Però això té un preu i és que es triga més a publicar. La primera novel·la meua que va sortir impresa va ser als 35 anys. El teatre i la resta van ser més fàcils perquè tenia coses ja publicades.

### I de l'escriptura a l'escenari per dirigir obres...

Sí, en veure dirigir la meua obra em va entrar el cuquet de dirigir jo també. He dirigit 8 obres de teatre i l'última òpera meua. Tot i que intento no dirigir obres meves. M'estimo més, un cop escrites, veure com una altra persona les pot enriquir i donar-hi una nova visió. Aquest any, tanmateix, n'he dirigit dues de meves: una que em van encarregar, amb música del meu pare, "Un altre Wittgenstein, si us plau"; i "Zwdu", una proposta inicial del meu germà, l'actor Xavier Mestres, i un actor suís, una obra sense paraules que vam estrenar a Temporada Alta.

### Com definiria la seva obra?

Una obra difícil, poc convencional. Artísticament només m'interessa el que em suposa un repte intel·lectual. Quan escric necessito treure les emocions al públic, intento reptar-lo, atrapar-lo. Qui no estigui disposat a sentir emocions ho trobarà violent. A més faig un teatre amb un llenguatge molt elaborat i no és fàcil de seguir.

El que m'agrada és explorar, investigar i experimentar amb el públic. L'art és una forma de coneixement i per tant no ens podem quedar on estem, hem d'anar sempre més enllà.

"Comèdia", l'últim llibre de poesia (2008)



Albert Mestres  
La pau perpètua



"La pau perpètua", l'última novel·la (2006)



Fent el pregó a Caldes, l'estiu de 2009



Conduint el Club de Lectura

**Feu massa coses alhora, què teniu ara entre mans?**

En el fons tot està connectat... (riu). Estic en procés d'escriptura d'una nova obra, que fa un any que em volta pel cap. Després d'aquest temps per idear-la, fa un mes que he començat el procés d'escriptura i, per tant, penso que cap a l'abril o el maig la tindrè acabada.

Ahora, estic preparant un espectacle amb un quartet de cordes i un actor, sobre poesia d'en Josep Piera i música d'en Ximo Camo. També estic organitzant un simposi sobre una figura clau del S. XIX, en Milà i Fontanals i acabo de proposar a la Biblioteca de Catalunya el projecte per fer una temporada de lectures dramatitzades.

He estrenat l'adaptació d'una obra medieval catalana, "La disputa de l'ase" d'Anselm Turmeda.

Cal afegir que cada any, des de en fa 7, faig un espectacle de poesia que es diu "Veus paral·leles" amb 4 poetes catalans i 4 d'altres llocs del món... Aquest any seran occitans.

**Com va ser la trobada amb el poble de Caldes de Malavella?**

Va ser un atzar... De fet, ho vaig explicar al pregó que em varen convidar a fer al poble l'any passat. Treballo en un estudi de lloguer i l'Eulàlia (la seva dona) en buscava un per comprar. El primer lloc on vaig convidar-la quan festejàvem va ser aquí, al balneari Vichy, i li va

agradar molt. Un dia als anuncis d'un diari va trobar que es venia una casa a Caldes i... ens va fer gràcia, és una qüestió sentimental. Vam venir a visitar-la i ens la vam quedar. Ara encara l'estem condicionant, però en gaudim tant com podem.

**Com va sorgir la direcció del club de lectura de Caldes?**

En arribar a Caldes, vaig portar les meves obres a la biblioteca. Aleshores, la Mercè Barnardas, en assabentar-se que era escriptor, em va proposar portar-lo. Pràcticament, no sabia ni què era, però finalment aquí estem. Vaig fer la proposta d'un Club de lectura poc típic, diferent, introduint-hi teatre i poesia. M'ho passo molt bé i n'estic molt satisfet, perquè tots els escriptors que han passat per aquí, queden molt impressionats del nivell de la gent i de la participació.

**Com feu la tria dels llibres del Club de lectura?**

Intento fer llegir un o dos clàssics de la literatura a l'any. Uns cinc o sis llibres d'autor, perquè m'interessa molt el contacte amb els autors. Primer perquè fa arribar la literatura al lector. I segon perquè em permet fer llegir poesia i teatre, i que la gent pugui conèixer l'escriptor, és molt interessant. I també, per què no, per fer conèixer el poble... Per la

resta, intento combinar obres diverses, alguna de clàssica, altres distretes també, etc.

**Vós dieu que no viviu del que escriuiu... De què viviu doncs?**

Mai no he viscut de la meua escriptura, tot i que m'ha donat diners. Ara he començat a fer classes a l'Institut de teatre... Tinc el primer sou de la meua vida! (riu). La direcció és una feina bastant ben pagada. He gaudit d'ajuts per escriure i fer traduccions i de beques que m'han permès viatjar bastant a l'estranger.

Fins no fa gaire, sempre m'havia dedicat a fer correccions i multituds de traduccions, ja que domino a part del català i el castellà, l'italià, l'anglès, el francès, el portuguès i el llatí.

Tinc una petita editorial de teatre. De fet, a alguns companys els edito jo les obres. També un segell de discos... he editat 9 discos del meu pare i una sèrie de discos de música clàssica contemporània que és el que més abandonat està.

**Quedo parada en escoltar-lo. Com es pot fer tot el que fa a la vegada?**

Tot és fa treballant molt... l'art també! És clar que has de partir d'una idea per poder començar quelcom, però la resta és treball i treball. ■



# Vivències

## 40 ANYS A L'AJUNTAMENT



Per Albert Torrent

**L'**Anna Maria Sitjà i la Isabel Poch han fet recentment el 40 aniversari treballant a l'Ajuntament. Han viscut el Franquisme, la Transició i la Democràcia, han estat en dos edificis consistorials diferents, han vist passar 5 alcaldes, han experimentat la substitució de la ploma i el tinter per l'ordinador i han testimoniat com el personal de l'Ajuntament passava de les 5 persones quan van començar fins a la plantilla actual. Parlem una estona amb elles.



### Com vàreu entrar a treballar a l'Ajuntament?

*Anna Maria:* Era el desembre de l'any 1969. Jo tenia tot just 15 anys. Hi havia un noi que es deia Joan Vila que treballava a l'Ajuntament però que havia de fer el servei militar. Em van comentar a casa si m'interessava entrar-hi a treballar i m'hi vaig presentar amb la meua mare. Vam tenir una xerrada amb l'Alcalde (Francesc - Xavier Sàbat) i amb el secretari (el sr. Seriol). Després de fer-me alguna pregunta i algunes proves bàsicament per si sabia escriure em van acceptar. En aquell temps la gent no tenia gaires ganes de treballar a l'Ajuntament perquè s'hi guanyava poc. Però en el meu cas, era una feina de matí que em permetia estudiar anglès i francès a la tarda.

*Isabel:* Jo era una mica més gran. Tenia 19 anys i vaig entrar uns dies més tard, el 8 de gener de 1970. L'Alcalde va comentar al meu pare si volia treballar a l'Ajuntament però que ho hauria de decidir ràpid perquè calia substituir un noi que se n'anava a la mili (el mateix Joan Vila). A parer del secretari, feien falta dues persones per fer tota la feina. Sense gaire entusiasme vaig acceptar però ho vaig provar i em va agradar.

### Quanta gent treballava a l'Ajuntament llavors?

Només érem el secretari, la Maria Ferrer (que tenia el sobrenom de "Maria secretària" ja que el seu pare n'era), auxiliar del jutjat de pau i duia el registre civil, en Pepito Trobat, el subaltern que cobrava, passava per correus i feia tot tipus de feines i nosaltres dues. Més endavant va tornar en Joan Vila i va entrar en Plácido, l'agutzil.



### Treballàveu a l'antic Ajuntament...

Sí, a la primera planta. Era un local petit però, com moltes coses, a còpia d'anys t'hi vas acostumant. De vegades ens sembla impossible que estiguem treballant a l'edifici nou. Ens sembla un canvi fantàstic. Com a anècdota t'expliquem que en Pepito s'encarregava d'encendre les estufes de llenya cilíndriques una mica abans que arribéssim. De vegades costava i començava a sortir fum i quedava l'Ajuntament ben fumejat! A nosaltres ens feia gràcia perquè érem joves però en Pepito i la "Maria secretària" sovint discutien. Quan arribàvem a casa les mares ens solien dir que fèiem pudor de fum. Amb el pas del temps, amb el canvi d'estufes, vam començar a fer pudor de gasoli... Ara pensem com de vegades ens queixem perquè arribem a l'Ajuntament i diem que tenim fred... (riuen).

### Quines feines fèieu?

Les mateixes que ara: fer el padró d'habitants amb les altres i baixes, el registre d'entrades i sortides,

transcriure actes del ple, passar la comptabilitat, trametre els certificats de llicència d'obres, fer els rebuts de taxes i impostos, d'ocupació de via pública... No ha canviat gaire la feina però llavors Caldes devia tenir 2.500 habitants i el volum de feina era més baix. Per exemple, l'any passat vam registrar 4.000 entrades a l'Ajuntament i en aquella època, ho hauríem de mirar, però potser en registràvem 200. Això sí, a mà...

Altres feines més curioses eren les relacionades amb la presó que hi havia a la planta baixa de l'Ajuntament. El sereno ens deixava de vegades una nota dient que anéssim a obrir la presó. Hi solia haver rodamons que hi passaven el cap de setmana i llavors, els deixaven sortir els dilluns. No eren delinqüents però voltaven per Caldes perquè hi arribaven amb tren. Hi havia un calabós per a homes i un altre per a dones, tot i que aquest últim no el vam veure en ús. El que sí vam veure un dia és un home i una dona en el mateix calabós.





### **La manera de treballar deu haver canviat. Quins eren els mitjans llavors?**

La majoria de feines les fèiem a mà, el llibre de comptabilitat el passàvem amb ploma i tinter... i no hi havia tippex!. Teníem una màquina d'escriure però l'havíem de compartir entre dues! Disposàvem d'una calculadora manual que ens permetia marcar el número que automàticament es visualitzava. Llavors feies anar una barra metàl·lica que quan l'accionaves feia "rac!!!", introduíem la xifra i tornava a deixar el marcador a zero. Després marcaves l'operació que volies fer (només hi havia sumes i restes!). Tot seguit entraves més números, accionaves la barra, feies més operacions i així successivament fins a obtenir el resultat. Per fer còpies de documents fèiem servir el paper-carbó: el full original tenia el paper-carbó a sota i quan escrivíem, fèiem la còpia en el segon full que hi havia sota del paper-carbó.

### **Expliqueu-nos algunes anècdotes que recordeu**

El segon diumenge de febrer tocava allistar els quintos (la lleva que havia d'anar a fer el servei militar). En funció del padró municipal, citàvem totes les persones que els tocava. Els preniem l'alçada i els enviàvem a la farmàcia perquè allà es pesessin i ens portessin el tiquet corresponent (nosaltres no teníem bàscula). També els mesuràvem la caixa toràctica amb pulmons plens i buits amb una cinta de modista que portàvem. Totes les operacions les feia un subaltern mèdic i nosaltres apuntàvem les dades. Un cop anotades, enviàvem les dades a la caixa de reclutes. Durant tots els anys en què vam allistar els quintos només recorde un cas en què una persona es va lliurar d'anar a la mili perquè feia menys de 1,55m i una altra perquè no arribava al mínim de caixa toràctica. En altres casos s'adduïa miopia, peus plans o corbats, ser fill de vídua, es demanaven pròrrogues...

També recordem quan la Guàrdia Civil, el 12 d'octubre, retia homenatge a la patrona de la Benemèrita. Feien el vino de honor al Casino municipal amb la presència de totes les autoritats. També des de l'Ajuntament fèiem els convits per assistir a les procesons de la Setmana Santa.

Quan érem jovenetes, recordem com van venir tres membres de la Junta Pericial Agrària, cadascú amb la seva boina. Quan van entrar, se els van treure i les van deixar al penjador. Sortint es van equivocar i van estar un tripijoc de boines debatent de qui era cadascuna. Ens va fer molta gràcia i des de llavors, sempre estàvem atentes de quan venien per veure què feien amb les boines!

Recordem també com un dia, de bon matí, ens vam trobar un home a l'entrada que volia un certificat de defunció. Li vam dir que hauria d'esperar que el jutge de pau la signés. Li vam preguntar qui era la persona morta i ens va contestar que s'havia mort feia una hora. Després d'insistir i insistir va deixar anar que li era molt urgent tenir el certificat de defunció perquè volia saber si cobraria herència de la persona traspassada!

Ens ve al cap, per últim, com en Pepitu el subaltern cobrava la gent que agafava aigua de la Font de la Mina per posteriorment vendre-la, com cobrava les llicències d'obres entre altres coses. Quan ingressava els diners a la caixa forta hi tenia una capseta per a cada cosa. Ho recordem amb gràcia.

### **Com era la forma de treballar en el Franquisme?**

La "Maria secretària" va haver de parlar en castellà molts anys abans que nosaltres però nosaltres ja parlàvem en català, tot i que escrivíem





La Isabel i l'Anna Maria amb companyes de l'Ajuntament el dia 3 de gener de l'any 2000. És el dia en què en Generós Ciurana (al mig) va repartir les últimes cartes abans de jubilar-se. Hi podem veure la recepció de l'antic Ajuntament.



Ampolla de xampany que els companys de l'Ajuntament van regalar a l'Anna Maria i a la Isabel amb motiu dels 40 anys de treball al consistori".

en castellà. De fet, tampoc sabíem escriure en català perquè no n'havíem après. Per la resta, no hi havia gaire canvis respecte al funcionament actual (a part del volum de feina i dels mitjans tecnològics). El poble es porta igual. T'estem parlant del nostre nivell, de la feina administrativa i burocràtica. En altres aspectes era diferent.

L'Alcalde venia cada migdia, es reunia amb el secretari. Era el secretari el que ens encarregava la feina que havíem de fer. El senyor Seriol era un home seriós però molt amable i atent. Ens coneixia com a "les nenes".

**Així, el primer Ajuntament democràtic, el 1979, no fa suposar grans canvis per a vosaltres...**

No. La feina que s'havia de fer era la mateixa. L'entrada d'en Lluís Comalada (1979-95) no va suposar grans canvis. El que sí vam notar és que hi havia més habitants, més obres, més necessitats... A començaments dels 80 va ser quan va venir més feina i va entrar més personal.

**Us va tocar presentar-vos a oposicions?**

Sí, van ser cap al 1975, aproximadament, però eren tancades només

per a les persones que feia uns anys que treballàvem a l'Ajuntament amb l'objectiu de passar de règim laboral a funcionàries. Ens van fer realitzar proves molt pràctiques i respondre alguna pregunta. No ens van demanar tot el que es requereix ara per fer oposicions als ajuntaments. En aquell temps, a més, no hi havia Constitució i no calia estudiar-la (diuen rient). Més endavant, a l'any 1984 sí que es van convocar oposicions obertes i va entrar més personal. De totes maneres, el sou continuava sense ser cap gran meravella.

**Què en penseu de la idea que els funcionaris tenen una vida privilegiada respecte als altres treballadors?**

Avui en dia els funcionaris viuen millor que treballadors d'altres sectors, i més en els temps actuals de crisi, però durant molt de temps hem estat guanyant menys que el que es guanya a l'empresa privada. És cert que tens una feina més estable però fem les mateixes hores que a l'empresa privada, no ens podem prejubilar i si ens fan fora no tenim dret a l'atur. Per altra banda has de complir com a qualsevol altra feina.

**Us heu hagut de reciclar professionalment?**

La formació no ha estat el fort a l'Ajuntament però sí que hem hagut d'aprendre català i informàtica. Ara tot està informatitzat i sort que ho estigui!

**Quina relació teniu amb el públic que ateneu?**

IP: Jo que hi tinc més relació directa tinc una bona percepció de la gent que ve a l'Ajuntament. La majoria de la gent és educada i qui entra cridant és perquè està empietat amb l'Ajuntament i a nosaltres, com a persones que estem al servei de la gent, ens toca aguantar. Però per norma general, si tractes bé la gent, et tracten bé a tu.

**Quina valoració feu de tots aquests anys treballant a l'Ajuntament?**

N'estem molt contentes. No ens plantejàvem que hi estaríem tant de temps però ens hi vam anar trobant, ens hi vam anar trobant fins que... 40 anys!

AM: Jo, personalment, no em jubilaria abans de l'edat, els 65 anys. S'han de fer treballar les neurones! ■



# la biblioteca



## CLUB DE LECTURA

**A**quest febrer a la reunió del club de lectura vam comentar el recull de contes de "Les Mil i una nits" que ens vam estar llegint durant tot l'any passat. Va ser interessant constatar, per exemple, com són de semblants algunes històries que provenen de diferents àmbits culturals i molt allunyades en l'espai i en el temps. Després vam poder comprovar les magnífiques aptituds cul·linàries de les persones que formen el grup i, a la mateixa biblioteca, vam gaudir de diferents plats inspirants en la cuina àrab.

## LLIBRES SELECCIONATS PER L'ANY 2010

Ja tenim la llista d'autors i llibres que hem seleccionat per aquest any 2010. Esperem que us interessin. Si no sou membres del club sempre hi sou a temps a apuntar-vos.

1. 1001 i una nits
2. "Aixàtiva, Aixàtiva" d'Elies Barberà
3. "La noia del ball" de Jordi Coca
4. "L'auca del senyor Esteve" de Santiago Rusiñol
5. "El cor de les tenebres" de Joseph Conrad
6. "Rojas" de Mary Nash
7. "Mansfield Park" o "Emma" de Jane Austen
8. Francesc Parcerisas / Ponç Pons
9. "Un crim imperfecte" de Teresa Solana



## LA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CALDES ESTRENA WEB

**A**l nou web de la biblioteca (<http://www.bibgirona.cat/cal-des-de-malavella>) és un espai molt complet amb informació relacionada amb la biblioteca i també amb Caldes. A banda de la informació general (horaris, situació...) hi trobareu les últimes novetats i l'agenda d'activitats.



Especialment interessant és el dossier de premsa, un recull de les notícies aparegudes als mitjans relacionades amb Caldes, que actualitzem cada dia.

A través de la web també us oferim serveis bibliotecaris. Podeu fer les vostres pròpies reserves d'ordinadors i renovar-vos vosaltres mateixos el material que tingueu de la biblioteca si no està reservat per ningú més i fins a dues vegades.

Ens fa especial il·lusió la creació del bloc del club de lectura. Allà hi podreu deixar els vostres comentaris, suggeriments, etc. sobre el que estiguem llegint en aquell moment. Volem que sigui un espai viu, que enriqueixi encara més les trobades del grup. ■



## RECOMANACIONS

### LECTURA

**BARBERÀ, Elies**  
**"AIXÀTIVA, AIXÀTIVA"**  
 Bromera, 2008)



En aquest número de l'Aquae volem recomanar-vos un llibre de poesia. L'hem llegit al club de lectura i ens agradaria compartir-ho amb els lectors de la revista.

Elies Barberà (Xàtiva, 1970) és poeta i actor. El poemari que us presentem va rebre el premi Ibn Hazm 2007 que otorga l'Ajuntament de Xàtiva.

L'autor ens presenta retrats i records de la seva infantesa, sempre amb el teló de fons de la seva ciutat natal, Xàtiva.

Us oferim uns petits fragments de diferents poemes, sobre tem ben diversos, amb el benentès que l'ideal és llegir la totalitat del poema. Podeu endur-vos-el en préstec de la biblioteca.

*El dia de la mort de Franco des de la seva mirada de nen.*

**20 N 75, DIA DE BASSES**  
 feia dies que aquella pluja durava: els últim 40 anys, per ser més exactes, i el pati de l'escola esdevingué un llac.

*La religió*

**DOCTRINA**  
 interminables recitals  
 Per esculpir la fe. la fe,  
 com taules de multiplicar,  
 pura memòria: les veus  
 de xiquets afinant respostes

a unes qüestions impalpables com les bombolles de sabó que volen més enllà del tacte.

*L'escola*

**EL TAST DEL LLAMP**

... i estudiàvem  
 en castellà, les lliçons, pura memòria; dictat i còpia;  
 el tema, exercicis, lectura del Senda; Naturals, Història.

*Els dibuixos animats*

**MAZINGER Z**

Alfredo i jo érem enginyers famosos savis científics d'un laboratori secret de trencats túnels laberíntics, cambres iòniques subterrànies i murs severs de formigó, baix de les aigües d'un llac seré al remot illot del Japó...

i molts altres records personals, la família, la por, la festa, etc.

**Mercè Barnadas**

### CINEMA

**ALFREDSON, Tomas.**  
**"Déjame entrar".** 2009.



"Déjame entrar" és una pel·lícula més de terror? No, és molt més que això. "Déjame entrar" ens parla d'assetjament escolar, d'amistat i d'una història d'amor capaç de superar qualsevol barrera. I sí, també hi ha molt de suspens, morts misterioses i una miqueta de terror. Però només una miqueta.

L'Oskar, el protagonista, és un nen

de dotze anys, víctima d'uns matons de l'escola, que una nit veu arribar una veïna nova. A partir d'aquí, les coses no tornaran a ser les mateixes.

"Déjame entrar" ha guanyat, entre altres, el premi Gaudí a la millor pel·lícula europea i ha estat nominada també com a millor pel·lícula europea als Goya 2010 i com a millor pel·lícula de parla no anglesa als BAFTA 2010.

**Marta Feliu**

### MÚSICA

**ANNA ROIG I L'OMBRE DE TON CHIEN**



Són un grup curiós, d'aquells que cauen simpàtics. Van començar fa més de tres anys versionant clàssics de la música francesa fins que es decideixen a editar un disc propi amb el mateix nom del grup. El so és fresc innovador, amb ritme però amb sensibilitat i combina estils diversos com el pop amb la música francesa, sons que s'acosten a la música ambient, jazz i el funky. A més, barregen cançons en català i en francès, combinant de vegades els dos idiomes en la mateixa cançó. Particulars són també algunes lletres com la d'una assassina en sèrie, la de la musa d'un poeta que ha deixat d'escriure, entre altres. Si els voleu descobrir en teniu una oportunitat immillorable el proper 24 d'abril ja que tocaran a Caldes a les 10 de la nit als jardins de la Biblioteca. A part de la música podreu veure una posada en escena de caire teatral que promet d'allò més.

**Albert Torrent**





## ELS PROGRAMES DE CALDES FM A TOT EL PLANETA

**L'**era digital ens dona unes facilitats que fins fa un parell de dècades no gosàvem ni tant sols imaginar. Els programes de ràdio de la nostra emissora estan disponibles per a tot el planeta, de manera gratuïta i per a escoltar-se a qualsevol hora del dia o de la nit.

Efectivament, entrant a la secció de la ràdio del web del poble ([www.caldesdemalavella.cat/caldesfm](http://www.caldesdemalavella.cat/caldesfm)) es podran escoltar i baixar els darrers programes de l'emissora, no pas en temps real, sinó a qualsevol hora del dia.

Com és lògic la nostra ràdio municipal només vol interessar a la gent del poble, però aquesta facilitat ens dona moltes possibilitats. Des d'ara, en qualsevol moment, es podrà escoltar la totalitat del darrer ple municipal, que no substituïrem fins que es celebri el següent. Facilita, per exemple, que els nostres col·laboradors puguin ampliar el seu radi d'audiència als seus amics i contactes. Facilita que els sardanistes de tot el país, puguin sentir el nostre "Altell Sardanista".

La secció d'Internet de Caldes FM, conté, a més, una relació actualitzada de la programació així com informació sobre la emissora.

Ara, a més d'escoltar-nos, podreu visitar-nos a Internet.

### PER L'APLEC, MÉS RÀDIO QUE MAI

El 8 de maig se celebra l'Aplec. Una data molt assenyada al calendari de la Ràdio. CALDES FM, a més de la seva megatransmissió *nonstop*, escalfa motors amb una nova edició de TRIA LA SARDANA DEL TEU APLEC.

Un espai que, en col·laboració amb l'Agrupació de Sardanistes en el que els oients poden participar en programar una part de les obres que interpreten les cobles. El migdia de tots els dies de la setmana, després de sentir les campanades de Caldes, és l'hora dels sardanistes a la nostra ràdio. ■

## PROGRAMACIÓ TEMPORADA 2010

### DRAPS NETS

Feluca Díaz  
Dissabte, d'11:00 a 12:00 h.  
Ⓜ Dijous, a les 19:30 h

### ALTELL SARDANISTA

Josep Delemus i Josep Canaleta, Paco Salcedo.  
Diumenge 12:00 a 13:00 h.  
Ⓜ Dijous, a les 13 hores  
Dilluns a dissabtes, a les 12:00 "la sardana del migdia"

### CÀLIDA CALDES

Francesca Ros.  
Dimecres, de 13:00 a 14:00 h.  
Ⓜ Diumenge, a les 13h

### ONES SOLIDÀRIES

Immaculada Vicens  
Dimecres a les 20:00 h.  
Ⓜ Dissabte, 12:00 h.

### CALDES FM ESPORTS

Xavier Bellver i Andrea Gàndara  
Dimarts i divendres a les 19:30 h

### EL CLUB DEL COUNTRY

Rafel Corbí  
Divendres, a les 20:00 h

### KOSMOS

Col·lectiu Kosmos-folk  
Dissabtes, a les 09:00 h

### ESGLÈSIA VIVA

Àngel Rodríguez  
Diumenge a les 08:30 h

### FRAGMENTS

Marc Ciurana / Àurea Farssac  
Dill a div, 19:00 h. Ⓜ 00:00 h.

### IN SESSION

DJ Barbas  
Dissabte 20:00 h

### EL PLE MUNICIPAL

Josep Delemus, Jesús Bartomeu  
Generalment, el darrer dilluns de mes a les 21:30 h.

### EL DEBAT de Caldes FM

Mateu Ciurana  
(bimensual)  
Dijous a les 21:00 h  
Ⓜ Dijous següent, 21:00 h.

### RUTA 66

DJ Pitu  
El programa del rock  
Dissabtes a les 16:00h

### AGENDA DE CALDES

Josefina Clotet  
Repartida per la programació

### FÒRMULA

Caldes FM, a prop teu  
07:00 a 21:00 h

### EL TOCADISCOS DE CALDES FM

21:00 a 22:00 h.  
Diss i diu de 7 a 10

### LES NITS DE L'ALTELL

22 a 01:00 h.  
De matinada  
01:00 a 07:00 h.

Ⓜ: Reemissió.



# Ensenyament

**CEIP SANT ESTEVE**

## VOLEM LA PAU!



**J**a fa uns dies que hem entrat de ple al segon trimestre i que estem treballant intensament. Emmarcat en l'aniversari de la mort de Gandhi hem celebrat el dia de la Pau. Una diada d'aquest tipus serveix per incidir especialment en el coneixement de situacions de violència que es donen en el món i afavorir la reflexió sobre com l'actitud de cadascú pot ajudar a construir a la pau en el nostre entorn.



## HEM ANAT D'AUDICIÓ

**U**na de les activitats més apreciades pels alumnes són juntament amb les sortides escolars, les audicions musicals. El passat dia 25 de gener tota l'escola varen anar a escoltar diferents audicions musicals. Cada cicle va escoltar una audició adequada a la seva edat. Des dels nens i nenes d'Educació Infantil fins els més grans de l'escola varen poder gaudir de la millor música en el Teatre municipal de Caldes.



## PORTES OBERTES

**E**l dia 30 de gener el CEIP Sant Esteve va obrir les seves portes, perquè pares, mares, familiars i qui estigués interessat pogués veure les instal·lacions del centre. Varen poder veure les aules dels seus fills/es, el pati, el gimnàs, la biblioteca, les aules de les especialitats (anglès, música,...). Al mateix temps en diferents punts del centre es podien veure projectades imatges de les diverses activitats que s'han anat fent durant el curs.

## PER CARNAVAL TOT S'HI VAL!

**L**'escola s'ha disfressat!!! Durant la setmana de Carnestoltes el centre ho ha celebrat de la millor manera. Cada dia havíem de complir una consigna; el dilluns tots anàvem amb una camisa i una corbata; el dimarts havíem d'anar pentinats de manera divertida; el dimecres disfressats i per últim el dijous la cara pintada. El dijous gras tota l'escola vàrem anar a fer la berenada; tota la primària es va desplaçar a un lloc de la població. Educació Infantil va berenar a l'escola i van fer jocs. Finalment i com sempre, la Vella Quaresma va guanyar la lluita amb el Rei Carnestoltes. ■





## AMPA DEL CEIP SANT ESTEVE

### SER O NO SER... (SOCI DE L'AMPA)

**J** Per si de cas us heu plantejat alguna vegada si és o no és profitós associar-se a l'AMPA, deixeu-nos que us expliquem breument alguns dels avantatges de què disposeu.

A una banda de la balança cal posar-hi els 20 euros de quota anual del primer fill, o bé els 30 euros de quota total si se'n tenen dos o més. Però, què podem posar a l'altra banda de la balança?

Darrerament, les activitats que es duen a terme a l'escola i en què l'AMPA hi intervé, són moltes i molt importants. Les activitats extraescolars en són un exemple. D'entrada, només els socis de l'AMPA disposen de servei d'acollida matinal, el Bon Dia, on poden inscriure's per tal de cobrir l'espai horari de 8 a 9 del matí. En segon lloc, si bé tots els nens i nenes usuaris del menjador poden inscriure's al servei de biblioteca, els socis, gaudeixen de descomptes molt importants. Si l'alumne/a és soci, paga 17 euros per curs, si no ho és, en paga 30. És a dir, dues vegades la quota anual de soci!

El servei de menjador també està gestionat per l'AMPA. Evidentment, tots els

alumnes poden fer-ne ús, ara bé, només els socis gaudeixen de descomptes en la quota mensual. Els usuaris fixos i que són socis de l'AMPA, paguen vint cèntims menys per menú i els eventuals, se n'estalvien quinze. Amb aquests descomptes, si fem càlculs, cobrim (novament) l'import de la quota anual!

També amb la reutilització de llibres, els socis de l'AMPA es beneficien de descomptes molt importants. Aquest curs passat, l'import que es va estalviar una família d'alumne/a soci acollint-se al nostre programa de reutilització, oscil·lava entre els 70 i els 140 euros, depenent del curs (l'import de la quota de soci de tots els sis cursos de primària!!) i cal tenir present que, enguany, havent augmentat l'estoc de llibres del



banc del programa, l'import a pagar serà inferior i, per tant, l'estalvi més gran.

I per acabar, també cal valorar el fet que ser soci de l'AMPA vol dir contribuir a millorar d'alguna manera la tasca educativa del centre, dotant-lo de més recursos que, en definitiva, beneficien tots els alumnes, i donar suport a activi-

tats que promouen l'estalvi, com ara el Pla Català de l'Esport a l'escola o bé les activitats de les Escoles Obertes.

No hi doneu més voltes, fer-se soci surt a compte!

### Sabíeu que...?

En el marc del Pla Català de l'Esport a l'Escola, hem començat, dins dels esports convencionals, a practicar el golf! Sota la supervisió d'en Manel Navarro, els nens i nenes del Sant Esteve, comencen a practicar el seu swing en els *greens* improvisats i, de mica en mica, van millorant el seu handicap... Ei! que ja s'ha vist algun *hole in one!* ■



## CEIP LA BENAULA

### ELS ALUMNES DE TERCER VIATGEN A LA PREHISTÒRIA



**E**ls alumnes de tercer de l'Escola La Benaula hem passat unes setmanes estudiant la Prehistòria. Aquestes són les impressions que han deixat els alumnes:

"Hem estudiat la prehistòria amb la Roser i els primers éssers vius eren peixos sense ulls i boca i tampoc nas. Els primers homos són els australopitecus però no eren humans. Els homos són el neanderthal, l'erectus i el sapiens." **David M.**

"La classe de tercer hem après que feien pintures rupestres. També hem après que recol·lectaven. Ah! I sobretot sabem que hi ha neolític i paleolític. Caçaven animals per menjar. Alguns eren nòmades: anaven d'un lloc a l'altre. Van descobrir el foc".

**Clàudia M., Ingrid T.**

"Vam anar a Sant Maurici. I vam fer cabanes. Ens agrada dibuixar la prehistòria. Ens agrada el que fan els Homo Neanderthal. Hem après moltes coses de la prehistòria. Ens agrada l'edat de pedra".

**Clàudia M., Ingrid T.**

"Hem après a fer cabanes i hem estudiat l'home primitiu. Per exemple l'Australopitecus, l'Homo Habilis, l'Homo Erectus, Homo

Neanderthal i el Sapiens. Vam anar a Sant Maurici i vam fer cabanyes". **Teo S. i Tomas D.**

"Van aprendre a cultivar. Van construir uns poblats, pescaven amb xarxes, feien batalles, feien pintures rupestres i feien armes i llances." **Teo S. i Tomas D.**

"La Terra és va formar per una explosió, després es van formar més volcans, després van aparèixer els primers animals aquàtics, les primeres aus, l'evolució dels australopitecus. I després van sortir els homos." **Anau B.**

"Els homos erectus van descobrir el foc per un llamp del cel. També hem après que nosaltres som homos sapiens. M'ha agradat molt estudiar la prehistòria." **Andrea G. i Alejandro S.**

"Primer va ser l'Australopitecus, després l'Homo Habilis, després l'Homo Erectus, després el Neanderthal, i després l'Homo Sapiens." **Alba C. i Mariona P.**

### LA BENAULA A LA FINAL TERRITORIAL D'ESCACS

**D**esprés de la disputa de la Fase Comarcal de La Selva en que l'equip de l'Escola Benaula va renovar el títol de campió en categoria Prebenjami (Cicle Inicial) i a més va assolir el de categoria Benjamí (Cicle Mitjà), ara arriba la Final Territorial. Els propers 6 i 13 de Març (les partides es disputaran al Casino Olotí d'Olot), l'equip Benjamí disputarà el Campionat de Girona jugant partides contra d'altres escoles classificades d'arreu de la demarcació. Els alumnes classificats per representar l'escola han estat en Tomàs Dilmé (3r), i en Pablo Lopez, l'Aryanne Mora, en Joel Tibau i en

Juan Esteban Bahí (tots de 4t).

Tots cinc formen part del grup de 30 alumnes del centre (prop del 40 % del total d'alumnes de primària) que practiquen escacs setmanalment en horari extraescolar, dins del Pla Català de l'Esport a l'Escola, essent aquesta l'activitat ordinària de més èxit.

Podeu trobar fotografies i més informació a:

<http://blocs.xtec.cat/benaulaesports/2010/02/26/la-benaula-a-la-final-territorial-descacs/>

### S'ACABA LA TEMPORADA DE CROS AMB UN ÈXIT ROTUND

**E**l diumenge de Sant Valentí es va tancar a Vidreres la temporada de Cros. Aquest curs 2009-10 l'Escola La Benaula hi ha participat amb un total de 35 alumnes diferents de primària. Han corregut en diferents categories al llarg de 5 de les 12 curses que componien el Circuit Gironí de Cros. Enguany, l'equip de l'escola de Caldes va participar a la cursa del nostre municipi, i a les de Girona, Vidreres, Santa Coloma de Farners i Santa Cristina d'Aro. A part de l'èxit participatiu, també s'han recollit diferents medalles i trofeus, veient diverses vegades als nostres corredors i corredores a dalt del podi. La propera cita amb l'atletisme serà la Milla de Caldes de Malavella, que es realitzarà un any més al carrer que divideix el nostre centre i on esperem una gran participació per part dels nostres alumnes. Podeu trobar fotografies i més informació a:

<http://blocs.xtec.cat/benaulaesports> ■



## AMPA DEL CEIP LA BENAULA

**A**quest trimestre, aprofitarem per explicar una mica les actuacions de l'AMPA i la seva organització, doncs ara ja està tot ben estructurat. A part dels càrrecs normals de l'Organigrama, President, Vicepresident, secretària, etc.....tenim una sèrie de comissions de treball que s'ocupen de totes i cadascuna de les coses que succeeixen a la Benaula.

### COMISSIONS DE TREBALL

#### Primària - infantil:

Delegats de curs

#### Seguiment d'obres/Ajuntament:

Pere Castillo i Sebastià Guaresti

**Llibres:** Engràcia Díaz, Imma Cañaveras, Anna Salado

#### Plà Català de l'Esport:

Imma Cañaveras, Engràcia Díaz

#### Extraescolars:

Ester Castillo, Pere Castillo

#### Vestuari:

Marta Martí, Ester Castillo, Pilar

**Festes:** Pere Castillo, Manel Moreno, Marc Ramionet

#### Web:

Vicenç Mirabet, Imma Cañaveras

**Aquae/Butlletí:** Ma. Àngels Mas

#### Consell Escolar i Municipal:

Joan Carles Martin

**Grip A:** Joan Carles Martin

**Loteria:** Ma. Àngels Mas, Clàudia Soles i Anna Salado

Des de l'inici del curs fins ara s'han anat fent diverses actuacions que seguidament comentarem

- **La comissió de llibres** va estar treballant ja des de el curs anterior en el projecte Socialització de Llibres, per tal que mitjançant el reciclatge de llibres es pugui ajudar a les famílies en el tema econòmic i s'ensenyi als nens/es a tenir cura del material.

- **La comissió de vestuari** s'ha encarregat de fer les comandes dels xandalls, bates, gorres i samarretes per aquest curs. Ben aviat prepararà les comandes de



De dalt a baix: La castanyada. / Els patges reials. / Xocolatada. / Caga Tió

pantaló curt i samarreta màniga curta per a la primavera.

- **La comissió de festes**, ha tingut molta feina; primer amb l'organització de la castanyada, té cura de comprar i regalar, coure i repartir les castanyes a tots els nens i nenes de l'escola, i posteriorment

als pares, en la jornada de portes obertes que hi ha la mateixa tarda.

- **La comissió de loteria**, s'encarrega de comprar, repartir i vendre la loteria. Gràcies papes, amics i familiars que ens vàreu ajudar!!!!

- **Per Nadal l'AMPA** busca col·laboradors per patrocinar la xocolatada i gràcies a l'Hostal Esteba, el tió va cagar una xocolatada per a tots els nens i nenes de l'escola. Gràcies! I després es fa una recerca entre els familiars dels nens, aquest any P3 i 1er per tal que ens ajudin a fer realitat el somni dels nens, de veure a la seva escola als Patges Reials. Gràcies Patges, també!

- **La comissió de seguiment de "l'escola rajol"** tal com l'hem batejat, també fa les seves aportacions i ens comenta que actualment, s'està fent l'estudi geotècnic previ a la confecció del projecte de la futura construcció de l'escola Benaula.

- **La comissió de menjador** és una comissió que s'ha creat per tal de fer un seguiment directe del funcionament del menjador.

- **La comissió web**, ha preparat el nou bloc de l'AMPA com espai de comunicació entre els seus membres i els pares. Per a entrar-hi podeu fer-ho a través de <http://ampaceiplabenaula.wordpress.com/>

- **I per acabar, la comissió de l'Aquae**, que sóc jo,

cada trimestre fa les seves aportacions.

Espero que amb tota aquesta informació, us sentiu més a prop nostre i continueu treballant amb tots nosaltres. Gràcies als qui ho feu possible. ■



## LLAR D'INFANTS NINOTS

### EXPERIMENTAR NO ÉS NOMÉS MANIPULAR I OBSERVAR

**A** la llar d'infants prioritzem les activitats relacionades amb l'experimentació. Creiem important potenciar el ritme individual, el desenvolupament de la creativitat, imaginació i autonomia dels infants.

Els objectius que ens marquem són:

#### Àrea 1

- Explorar els objectes i materials a nivell sensorial i perceptiu.

#### Àrea 2

- Reconèixer característiques dels objectes i materials manipulats.
- Experimentar la percepció d'estímul sensorials partint de la manipulació de materials.
- Manipular objectes i materials observant com interactuen entre ells.
- Observar les relacions existents entre els resultats i els processos que els han produït.

#### Àrea 3

- Manipular els objectes i materials mirant, palplant, ensumant, prement, escoltant, per tal de descobrir-hi els aspectes qualitius.
- Verificar amb el tempteig les qualitats d'aquests materials.
- Transvasar els materials omplint i buidant recipients diferents.
- Habituar-se a utilitzar de forma correcta termes matemàtics com a fruit de les seves accions: Molt/Poc, Gran/Petit, Ple/Buit, Omplir/Buidar.
- Mantenir una actitud de recerca i descobriment per tal de resoldre dificultats superables.

#### COM HO FEM A LA LLAR?

Per aquesta raó, com a mínim un cop a la setmana fem experimentació. Les portem a terme a la sala polivalent. Depèn de l'activitat la fem sobre



Què descobrim amb el paper diari?  
El cos, llenguatge, textura, les matemàtiques...



Quin tacte més llefiscós té la gelatina!!!



Els cotxes passen per les carreteres de nata

la taula o bé al terra (safates, murals). L'educadora posa els diferents materials i deixa que lliurement l'infant manipuli sensorialment i gaudeixi de l'experiència. Durant l'activitat els nens van comprovant i observant els canvis que es produeixen en els diferents materials. És molt habitual escoltar les diferents converses que es produeixen entre els nens, cadascú expressa la seva descoberta o la seva acció. Després de l'activitat treballem els hàbits d'ordre (recollida) i neteja l'espai i els estris utilitzats.

Les educadores no transmetem els continguts perquè els infants



La llet es torna marró amb el cacau



Ai quin fred! Els glaçons desapareixen amb l'aigua calenta!!!



Barregem els iogurts naturals amb colorants alimentaris i fem iogurts de colors

els aprenguin sinó que plan-tegem les activitats i experiències partint dels interessos, i necessitats dels infants per tal de motivar-los. És a dir els ajudem a aprendre, a desenvolupar-se i a construir el seu propi bagatge de coneixements.

**Hem trobat una cita de Kami i Devries que ens ha agradat molt i ens ha fet pensar una estona. Esperem que vosaltres també la trobeu interessant.**

"Els nens decidits que cometem més errors són els que aprenen més ràpidament. Té més importància el fet de què donin moltes respostes diferents a una mateixa pregunta que el que donin una sola resposta correcta a cada pregunta". ■



## AMPA DE LA LLAR D'INFANTS NINOTS



Taller de Nadal

**I** sense adonar-nos-en ja estem quasi-quasi a la meitat del curs escolar!

Ha passat ràpid, oi? Sense adonar-nos ja estem a la primavera del 2010, i els mesos han passat volant pels pares, pels nens i segurament per l'equip educatiu!

Sembla que era ahir que estàvem en el període d'adaptació, i ara ja estem del tot ficats en el dia a dia a la llar! Com a Ampa també els mesos transcorren molt ràpid, tan bon punt estàs preparant la reunió d'inici de curs, com ja estàs pensant amb la Festa de Final de curs!

Però no anem tan ràpid! Entremig han passat moltes coses, ...! És en aquest numero de la revista on podem fer un repàs mirant enrere, així com fer-vos saber el que encara ens queda per fer.

Si mirem enrere, podem parlar d'un munt d'activitats, organitzades per l'Ampa o on hem col·laborat,... així com de temes que ens preocupen com a pares i que així s'ha transmès a l'equip educatiu i regidoria corresponent.

Recordem la participació a la Fira de l'Aigua a principis de curs, i recordem també, totes les activitats fetes en motiu de les Festes de Nadal, venda de loteria de Nadal, organització dels Tallers de Nadal amb gran èxit de participació, edició i venda de calendaris 2010 amb fotografies de totes les aules de P1 i P2 ("veieu exemplar"), i col·labo-

ració en el berenar de Santa Cecília a la llar d'infants.

Així mateix, volem fer especial menció al caga-tió que es va dur a terme aquest any a la llar, on l'Ampa va aportar, com a fet especial, 2 radio-cd per les aules que n'estaven necessitades.

Pel que fa a la relació amb equip educatiu i

regidoria corresponent, s'han mantingut reunions per tractar els temes que ens preocupen, temes pendents de cursos anteriors, i que s'han comentat amb ambdues parts. Tot i així, i com a tema especialment preocupant i que s'arrastra de fa temps, i que hem transmès de forma constant, és el gran interès per part dels pares de disposar del Calendari escolar, en el moment de les pre-inscripcions com a molt tard, per la qual cosa varem lluitar l'any passat i hem comunicat en varies ocasions a la regidoria corresponent durant el que portem de curs.

Tornant a les activitats, ens hem deixat el Carnestoltes. Doncs sí, aquest any l'Ampa de la Llar d'Infants Ninots no ha participat a la gran rua de Carnestoltes organitzada per l'Ajuntament. El motiu principal, defensat per la majoria de membres i col·laboradors (tot i que la intenció d'inici hi era), ha estat el fet del canvi de dates en la celebració d'aquesta festa al poble, juntament amb una previsió de poca participació.

De totes maneres, estem ja pensant en les tasques que ens queden per fer, i de les que us fem un avanç: especial Sant Jordi, preparació de la Festa de Fi de curs, i altres per programar. Així mateix tenim pendents reunions de seguiment amb equip educatiu, i amb regidor que esperem que siguin del

tot fructíferes per totes les parts.

A l'espera de poder-vos informar de properes activitats, trobades, reunions, ... aprofitem per agrair a tots els pares i mares de la llar, la seva col·laboració en totes les activitats que hem fet fins ara, i a tots els membres de l'associació i col·laboradors, la seva tasca per tal d'arribar a portar a terme aquestes activitats. De la mateixa manera que agraim també a tot l'equip educatiu la seva feina, per tal que moltes de les activitats organitzades per l'Ampa arribin a bon fi. ■





## SES CALDES

### WEB

**E**l nostre centre disposa d'un web actualitzat on podreu trobar informació general de l'institut, dels serveis que ofereix, dels departaments, convocatòries i activitats que anem realitzant al llarg del curs, amb fotografies incloses. Pretenem que el web sigui una eina útil de comunicació amb les famílies, de manera que qualsevol comunicat urgent que s'hagi de fer saber a la comunitat educativa (cas per exemple de possibles nevades i interrupció del transport escolar...), es farà a través del web del centre. Us recomanem, doncs, que el consulteu amb regularitat:

<http://www.xtec.cat/sescaldesdemalavella>

### MOODLE

**L'**institut ha cregut convenient integrar el Moodle en el seu projecte educatiu, ja que a través de les noves tecnologies es reforça i amplia l'aprenentatge de l'alumnat, i permet oferir una millor atenció a la diversitat. Es pot accedir al Moodle de l'institut a través del propi web o de la següent adreça: <http://agora.xtec.cat/sescaldesdemalavella/moodle>

Alguns professors i professores utilitzen aquesta plataforma per fer el seu curs, talment com si fos un llibre de text. En aquest espai l'alumnat hi troba ampliació de les assignatures que està cursant: des dels continguts fets a classe, resums, exercicis *on line*, vídeos educatius, enllaços a altres web d'interès sobre la matèria fins a un calendari on el professorat especifica dates de lliurament de treballs o dates d'exàmens. Pot ser, també doncs, una petita agenda virtual per als despistats.

### INTERCANVI AMB FRANÇA

**U**n grup d'alumnes de francès del nostre centre participarà per primer any en un intercanvi, que es realitzarà amb els alumnes d'un institut de França, el Collège Arche du Lude situat a Joulès Tours.

Els preparatius de l'intercanvi es poden anar seguint a través del web del SES a l'apartat d'activitats i també en el blog que hem creat per l'ocasió:

<http://b7008651.blogspot.com>. Els alumnes de Caldes marxaran el proper 17 de març i faran una estada de 10 dies allotjats a les llars particulars dels alumnes francesos que hi participen. Aquests mateixos alumnes vindran a Caldes del 19 al 28 d'abril. S'estan preparant un seguit d'activitats per realitzar durant la seva estada i assistiran també a algunes classes. És una

bona oportunitat per als nostres alumnes d'aprofundir en el francès, de conèixer el territori i de fer nous amics.

### CONCERT UAP 10



**U**n total de 24 alumnes de 2n d'ESO han participat en la cantata UAP, una mirada a la il·lusió 2010, que es va interpretar a l'Auditori de Girona. En aquesta activitat hi van participar diferents instituts de la província de Girona, i ha tingut com a objectiu contribuir amb l'ONG Intermón a recaptar fons per poder dur a terme el projecte "Portem aigua de reg a l'Equador".

L'organització va anar a càrrec de l'Ajuntament de Girona, la Diputació de Girona, el Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya i Intermón Oxfam.

El dia 18 de gener els alumnes cantaires del SES van fer un assaig general a l'auditori de la Mercè de Girona. El dijous 28 de gener, van fer el concert a la Sala Simfònica de l'Auditori Palau de Congressos. Els seus companys i companyes i el professorat del centre també hi van assistir. Al vespre del mateix dia 28, van interpretar el mateix concert per al públic en general.

Ha estat una experiència molt positiva: van poder viure com és un escenari per dins i què experimenten els artistes just abans de sortir a escena. Els felicitem per la feina ben feta! ■





## CENTRE D'ESPLAI SANT ESTEVE



**A**quest any, el Centre d'Esplai Sant Esteve ha engegat un nou projecte amb els joves de 3r d'ESO a 1r de Batxillerat.

El desembre passat ens vam començar a trobar a la rectoria fent reunions els divendres i els dissabtes del mes, per tal de fer front a l'any nou.

Quan ens reunim proposem i plantegem les diferents activitats que durem a terme per fer-nos conèixer pel poble i per fer que Caldes es dinamitzi i tingui un altra visió dels joves.

La primera activitat la vam fer el 20 de desembre, amb motiu de la fira de Nadal. A les 11 del matí ja havíem muntat una paradeta a la Plaça de l'Aigua i a mesura que anava passant la gent els entreteníem fent jocs populars.

Pocs dies abans que s'acabés l'any, vam fer una reunió a la rec-

toria i, en acabar-la, vam decidir anar a cantar nades per la zona de la Granja. Tanmateix, aquesta activitat ja la teníem prevista per uns dies abans, però no l'havíem pogut realitzar perquè el temps no ens havia acompanyat.

La darrera activitat que hem fet ha estat una xocolatada popular que es va realitzar a la Plaça de

l'Església, el dissabte 16 de gener després de la missa de tarda.

Fent totes aquestes activitats hem recollit uns diners que ens permetran fer el projecte de final de curs. De moment encara no sabem on anirem però ho estem treballant.

Tenim ganes d'anar uns dies de càmping per la costa catalana. També tenim pensat organitzar-nos en diferents activitats i col·laborar amb tot allò que podem en el poble on anem a acampar.

Al principi de curs els monitors que ens orienten ja van deixar molt clar a la reunió de pares que no haurien de posar ni un cèntim per la nostra sortida. Pretenen que el nostre projecte depengui del nostre esforç, ganes i treball en equip.

Ah, i per últim, us fem saber que estem disposat a preparar festes d'aniversari a gust del consumidor. Si hi esteu interessats, poseu-vos amb contacte amb nosaltres!  
[esplaisantesteve@gmail.com](mailto:esplaisantesteve@gmail.com) ■





## COLLA GEGANTERA

### NOVA TEMPORADA



**E**l dissabte 19 de desembre, els de la Colla ens vam reunir per acomiadar-nos degudament de la temporada. Ens vam trobar al gimnàs del CEIP Sant Esteve per celebrar el tradicional brindis de Nadal.

El diumenge 20 de desembre vam participar amb la nostra parada al Mercat de Nadal i cap a migdia vam fer la cercavila de Nadal cantant Nades pels carrers al voltant del mercat

Hem començat un nou any amb el que tot això comporta: il·lusió, organització, calendari de sortides, altes i baixes, reparacions als elements de la Colla Geganterera, i aquest any, a més a més, renovació de Junta. El 22 de gener passat vam assistir a la primera l'assemblea de la nova temporada on vam aprovar la mateixa Junta (val a dir que ho fan molt bé) i vam decidir, com cada any, la disfressa i carrossa per participar en el Carnestoltes de Caldes de Malavella.

En la reunió vam poder copsar que la gent tenia ganes de participar en el Carnestoltes. De fet, ja uns 13 anys que la Colla hi partici-

pa com a entitat sempre amb la filosofia d'acompanyar els nens i nenes de Caldes, ja que el Carnestoltes s'organitzava des de l'APA del CEIP Sant Esteve amb el suport de l'Ajuntament. A la Colla ens mou participar amb els actes que s'organitzen en el nostre poble, perquè siguin més lluïts. És aquest el principal motiu pel qual mai hem sortit de Caldes i això que hi havia anys que la comparsa i la carrossa s'ho mereixien. Tot i que aquest acte, a Caldes, ha tinguts alts i baixos, nosaltres sempre hem estat al peu del canó, posant alegria, colors i música a aquest dia, perquè la mainada en puguin gaudir al màxim i acompanyant d'aquesta manera les AMPAs.

Tanmateix, seguint la nostra filosofia, és a dir, veient les dimensions que ha pres l'assumpte, vam decidir que si alguna AMPA com a

AMPA hi participava, la Colla també hi participaria. Com que ningú no es pronunciava, es va decidir que no hi participariem tampoc com a entitat, en una reunió d'urgència celebrada el 16 de febrer passat.

Els propers actes on la Colla participarem seran:

- El 13 d'abril, la Colla col·laborem amb la Parròquia amb una cercavila per Caldes a la tarda i sopar en motiu de la celebració de la Pasqua Jove de la Província de Girona.

- El 17 d'abril a

Cassà de la Selva.

- El 8 i 9 de maig a la Ciutat Geganterera de Catalunya a Manlleu.

- El 15 de maig als Pallaresos.

- El 22 de maig a la Festa Major de Llagostera.

- El 29 i 30 de maig a la 18a. Vila Geganterera de les Comarques Gironines a Roses.

Per estar ben informats de les nostres activitats i de properes activitats, podeu connectar-vos al nostre web:

[www.caldesdemalavella.cat/gegants](http://www.caldesdemalavella.cat/gegants) ■

Ep! Nens i nenes, sóc en Maurici. Recordeu el meu somni del quart conte? Doncs prepareu-vos, perquè sembla que es farà realitat molt aviat. I els de la Colla en preparen una de GROSSA!



## IKALD - ASSOCIACIÓ D'IKEBANA DE CALDES

### CURSETS 2009 - 2010

#### CURSET DE BONSAI

Durant els mesos de gener, febrer i març, els dissabtes a la tarda, la professora Dolors Pinatella Casadevall imparteix classes d'iniciació i perfeccionament en l'art de cura i manteniment de bonsais.

Les classes es porten a terme al Casino Municipal i el número d'alumnes inscrits és de 18, la majoria del poble, tot i que també hi assisteix gent de la comarca.

#### CURSET D'IKEBANA

La professora Marie-Luise Vesper Sollic (Marlis), un dia al mes, des de l'octubre de l'any passat i fins al juny, imparteix classes d'art floral japonès (Ikebana) al local social d'IKALD, en el carrer Vall-llobera, 62. Hi ha inscrits 12 alumnes.

#### EXPOSICIÓ

Els dies de Setmana Santa, en el Casino i amb el suport de l'Ajuntament de Caldes, està previst, igual que els darrers anys, dur a terme una exposició dels treballs realitzats pels participants al curssets, dels quals avancem unes quantes fotos.





## XARXA DE DONES PER CALDES

### MORT DIGNA I DOCUMENT DE VOLUNTATS ANTICIPADES

**E**l 19 de febrer passat vàrem organitzar una xerrada sobre la mort digna i el documents de voluntats anticipades amb la col·laboració de l'Institut d'Assistència Sanitària (IAS).

Hi van participar les metgesses del CAP de Caldes, Carme García i Mercè Ribot i l'advocat Eduard Morales i la metgessa de cures pal·liatives Rosa Roca.

Aquest escrit és un petit resum de la xerrada.

#### MORT DIGNA

Sobre la mort digna es va exposar que consisteix en el respecte a l'autonomia de les persones, a la seva intimitat, al tractament del dolor i altres símptomes, al manteniment de l'esperança, al suport espiritual i emocional...

Es va dir que la mort pot presentar-se en trajectòries diferents; mort sobtada, per exemple una mort per accident de trànsit, mort per patologia, per incapacitat orgànica severa o bé per llei de vida, la mort de la gent gran.

Es va ressaltar la gran importància que té la família del malalt/a o l'entorn proper, i les seves cuidadores o cuidadors.

També es van exposar les diverses fases o etapes psicològiques per les quals passa el malalt o malalta a partir del moment que coneix la gravetat del seu estat i sap que morirà. Per aquestes mateixes etapes o fases també pas-

sen les persones que coneixen la situació límit de la persona estimada, és a dir la família o persones de l'entorn proper.

**La negació:** procés pel qual la persona nega que aquesta hagi de ser la seva sort.

**Ira, ràbia, protesta:** fase on la persona va contra tot i es pregunta perquè li ha hagut de tocar precisament a ella.

**Negociació:** moment en el qual

plor (durada: dies o setmanes)

- Fase d'evitar, ràbia, culpabilitat (durada: mesos)

- Fase de rememorització, pèrdua inexorable amb dolor emocional intensa i solitud insuportable (1 any o més)

#### CURES PAL·LIATIVES

L'objectiu de les cures pal·liatives és ajudar a viure millor, a alleugerir i eliminar els símptomes del dolor i el patiment. Aquesta medicina es centra en el tractament físic, psicològic i emocional del malalt, mitjançant un equip multidisciplinari que controla el dolor i els símptomes i l'assisteix juntament amb la família o entorn proper.

#### DOCUMENT DE VOLUNTATS ANTICIPADES (DVA)

Es va explicar que l'objectiu del Document de Voluntats Anticipades és respectar la promoció de l'autonomia de la persona, autonomia que mitjançant un DVA, es prolonga quan aquesta no pot decidir per sí mateixa. Possibilita el coneixement dels desigs i valors de la persona per així poder influir en les decisions futures que l'afectin. Aquest document l'adreça una persona major d'edat de manera lliure al metge o a la metgessa i expressa les instruccions a tenir en compte quan es trobi en una situació de vulnerabilitat que no li permeti expressar personalment la seva voluntat. La persona pot designar



el pacient intenta canviar el seu destí mitjançant promeses a sí mateix o a una divinitat.

**Tristesa, depressió:** fase d'enfonsament psicològic.

**Acceptació:** moment en que la persona accepta aquesta situació, i es produeix una pau interior.

Ahora es va parlar del dol, com un procés natural de resposta adaptativa davant la pèrdua d'un ésser estimat. I dels canvis que es produeixen en l'actitud, el comportament i els pensaments.

En un procés de dol normal es produeixen les següents etapes:

- Fase de paràlisi o xoc (durada: d'uns dies)

- Fase d'abatiment, tristesa i



un representant que és l'interlocutor amb l'equip sanitari, perquè la substitueixi en el cas que no pugui expressar la seva voluntat per si mateixa.

D'aquest document hi ha d'haver constància i es pot formalitzar mitjançant diversos procediments: davant d'un notari/a, (no cal la presència de persones que facin de testimonis) o bé davant de tres persones que facin de testimonis, majors d'edat, de les quals no han de tenir relació de parentiu fins al

segon grau.

S'ha de lliurar el document al centre sanitari, que posteriorment s'incorporarà, a la història clínica de la persona.

També, si arriba el cas, es pot renovar, per canviar de parer, o per adequar-lo, revocar-lo i deixar-lo sense efecte.

Existeixen models del documents que es faciliten als serveis sanitaris i que es poden trobar fàcilment al web de la Generalitat.

La Xarxa de dones de Caldes de

Malavella agraeix molt sincerament la col·laboració de les metgesses del CAP de Caldes i en aquest cas a la Carme García i a la Mercè Ribot, per la seva col·laboració desinteressada, i també el nostre agraïment a la Rosa Roca i l'Eduard Morales de l'IAS.

Podeu contactar amb la Xarxa de Dones de Caldes mitjançant: el telèfon 628 783 881, el correu [xarxadones@hotmail.com](mailto:xarxadones@hotmail.com) o al local dels serveis socials municipals. C.

Vall-llobera, s/n, els dimarts de 6 a 8. ■

## ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE FRANCIAC

**E**n aquesta mateixa edició de l'Aquae es publicarà en el nou apartat anomenat urbanitzacions i veïnats un reportatge sobre Franciac.

Suposo que una de les característiques que destacaran les tres persones que intervindran en l'escrit serà la solidaritat de la gent. Els veïns sentim el poble, ja sigui formant part de l'associació, la comissió, o amb la col·laboració econòmica que cada casa posa perquè la Festa Major continuï.

La meua pregunta és: Seguiran les noves generacions la tasca que ara estem fent nosaltres, i que portaven fent els nostres predecessors? No ho sé, no sóc gens optimista.

Mentre escric m'assalten els records. Formo part de la gent nascuda entre el 1955 - 1961, aquella generació de joves que a la sortida de l'institut i per les rambles cridaven per allà a l'any 1977, amb els "grisos" ben a prop "llibertat, amnistia, estatut d'autonomia!". També aquests joves sabien fer campanya (especialment els nois) per anar al cinema modern (sobretot per la pel·lícula Emmanuel, i no

precisament per veure la cara de la Silvia Kristel).

Però aquests mateixos joves que cridàvem i fèiem "voleius", els estius treballàvem de valent per tenir diners i no haver-los de demanar als pares per sortir. No ens importava la feina, treballar a una fàbrica, de cambres a la costa, fos on fos, érem responsables i treballadors, tal com els pares ens havien ensenyat!. Els joves que decidien no estudiar, treballaven des del 14 anys fins a deu hores diàries i el dissabte a mitja jornada; els 16 ja tenien diners per comprar-se una Ducon; els 18 ja havien estalviat per lluir un Seat 127 o un R-5 (els més "xulos" un seat 124 o un R-12) i als 25 anys ja podien pensar en un habitatge.

Moltes de les persones que estic anomenant ara estan al front o formen part activa de qualsevol entitat de qualsevol poble. Tots els municipis tenen uns grups socials anomenats entitats que són l'autèntic artífex dels pobles. Algunes menys, formen part dels consistoris municipals.

Pràcticament tots aquells joves, vam decidir tenir fills i potser més que estimar-los, el que hem fet ha

estat embolcallar-los. Els hem facilitat extremadament la vida, i potser no hem estat a l'alçada de les circumstàncies, perquè ara ens trobem amb pocs joves que mostrin interès per la política, per les activitats del poble, i el que és pitjor, quan han optat per no estudiar i s'endinsen al món laboral, els atordeix el ritme de la feina i els permetem que es facin enrere. Fills de pares que als 14 anys estaven treballant a la indústria càrnica (per exemple) ara ells amb 16 anys els diuen que aquesta feina és d'esclaus. No ens haurem equivocat mimant-los tant? Es una reflexió, no una afirmació!

Pot ser el moment delicat i difícil que ens està tocant viure serà bo per reflexionar tots, grans i joves, perquè no només és una crisi econòmica, sinó també de valors.

M'agradaria que quan fos més gran, algú em demanes com veig la gent del meu poble i poder dir: "A Franciac encara es continua celebrant la tradicional arrossada popular l'últim diumenge d'abril (enguany el dia 25) Com sempre! Cordialment,

Mercè Armengol de l'A.A.V.V. de Franciac ■



CAL



## LA CONSULTA SOBRE LA INDEPENDÈNCIA

El nucli local de la CAL (Coordinadora d'Associats per la Llengua) dona suport a la consulta sobre la independència que es farà a Caldes el proper dia 25 d'abril. És més, a instància dels organitzadors, Caldes de Malavella decideix, hi dona cobertura jurídica ja que feia falta una entitat perquè el grup promotor es constituís legalment. Creiem en la legitimitat de demanar a la població la seva opinió sobre aquesta i sobre altres qüestions ja que és una manifestació de democràcia que va més enllà de votar cada quatre anys.

## XERRADA SOBRE ECONOMIA A FAVOR DEL "SÍ"

Dit això, CAL - Caldes es posiciona en el marc de les consultes a favor del "sí" de la independència de Catalunya. Podem esmentar multitud d'avantatges si tinguéssim un estat propi. Algunes són de tipus identitari i cultural (només com a exemple, tindriem més eines i no tants entrebancs a l'hora de defensar la nostra llengua, cultura i tradicions i podríem tenir seleccions nacionals competint més enllà dels partits de costellada de cada any).

Hi ha però un motiu que està agafant cada cop més força i és la qüestió econòmica. Per això, hem cregut convenient enriquir el debat públic sobre la consulta amb una xerrada que es farà el proper dimarts, 13 d'abril sota el nom de "Viabilitat econòmica de la Catalunya Estat". La presentació, amena i entenedora, anirà a càrrec de tres membres del Cercle Català de Negocis, una associació d'empresaris, directius autònoms i professionals que defensen els avantat-

## CCN Cercle Català de Negocis

ges econòmics que suposaria la independència de Catalunya. Us n'avancem el programa: "VIABILITAT ECONÒMICA DE LA CATALUNYA ESTAT". Dimarts, 13 d'abril, al teatre - Cinema Municipal

2/4 de 9: "Dèficit Fiscal i Limitacions pel Desenvolupament Català", a càrrec del Sr. Xavier Olivella, Relacions Institucionals del CCN

A les 9: "Avantatges d'un Estat Propi i Full de Ruta", a càrrec del Sr. Jaume G. Bonamusa, Responsable de Comunicacions del CCN

A 2/4 de 10: "L'esperança desfeta i el futur de Catalunya", a càrrec del Sr. Ramon Carner, President del CCN

A 2/4 i 10 de 10: Torn de Paraules  
A les 10: Copa de Cava

Algunes xifres que es posaran a la taula són les del dèficit fiscal de l'any 2008 que, segons el CCN, va ser de 22.000 milions d'euros. Això representa que per cada català hi va haver 3.000 euros que se'n van anar en forma d'impostos i que no van tornar a Catalunya. I això vol dir que amb el dèficit fiscal d'un dia es podria construir un hospital sencer o que amb l'espoli fiscal de 12 dies es podria fer el desdoblament de l'Eix Transversal. Us animem doncs a assistir a la xerrada!

## PROJECTE XERREM

Us hem parlat ja anteriorment del projecte Xerrem. És una iniciativa dirigida a persones que parlen cata-

là però que no s'atreveixen encara a tenir converses llargues. És un curs pràctic i amè que es fa un cop per setmana en el qual hi ha una persona que dirigeix la sessió amb la guia d'uns dossiers molt ben elaborats. Es pot considerar un complement a cursos de català perquè té una visió molt pràctica i no cal estudiar. La nostra intenció és començar les sessions el proper curs, a partir de setembre. Animem a tots els interessats a participar-hi que ens ho facin saber. També busquem persones que s'animin a fer de guies durant les trobades. És fàcil i no vol cap preparació. El nostre correu de contacte és: [caldes@cal.cat](mailto:caldes@cal.cat).  
Gràcies.



## PARRÒQUIA

**L'**ambientació de l'església parroquial durant l'Advent (4 setmanes abans de Nadal) i al llarg de les festes de Nadal, va ser com cada any: "diferent". En teniu una mostra a les fotografies.

El 23 de febrer, aprofitant que es feia l'aplec de Sant Sebastià, es féu una sortida caminant amb els nois i noies de la catequesi; catequistes, pares i algun altre adult ens hi acompanyà. Passejada, visita de l'ermita amb una breu explicació de la vida i martiri del sant, berenar, alguna sardana, jocs i nova passejada de retorn fins a la parròquia per a participar a la missa familiar del dissabte.

La primera setmana de Quaresma vam començar les trobades de preparació

per a la Confirmació d'adults. Enguany és un grup de 12 participants a més dels acompanyants i testimonis de la comunitat parroquial. Són un grup que s'ha format i els impulsa a preparar-s'hi diferents motius: uns perquè projecten el seu matrimoni, altres perquè en motiu del bateig del fill s'han proposat completar la seva

Iniciació cristiana, que havia quedat interrompuda després de la Comunió, i altres perquè volen ser padrins de bateig i els cal la Confirmació.

A nivell de Càritas, havent fet el recompte dels serveis oferts pels voluntaris de Càritas durant l'any 2009, podem dir que s'ha atès a 1.195 usuaris i que l'ajuda ha beneficiat a 3.268 persones, segons el nombre de cada unitat familiar. Els serveis efectuats durant tot l'any 2009 han generat unes despeses de 8.978'99€, que s'han cobert amb els 2.000€ del conveni amb l'Ajuntament, als que s'ha d'afegir 1.000€ més ingressats a mitjans de desembre. La resta s'ha cobert amb donatius personals i d'entitats, guardioles a les diferents fires, Caldo Solidari de Nadal (441'75€), la bústia de Càritas a l'església parroquial i col·lectes extraordinàries per Càritas fetes a la Comunitat parroquial.

Durant les festes de Nadal es va fer la Campanya de Càritas. Amb el que es va recollir a la campanya de Nadal i els donatius rebuts darrerament (bústia de l'es-



glésia; Caldo de St. Antoni: 225'50 ) podem continuar atenent a la gran quantitat de famílies que, cada setmana, s'acosten al servei d'acollida i aliments de Càritas de Caldes.

Hem de fer esment de la campanya de recollida d'aliments que s'ha dut a terme a les escoles de la població. S'ha recollit un total de 51l. d'oli, 35 Kg de farina, 100 Kg de llegums, 75 Kg d'arròs, 60 Kg de pasta i 38 kg de sucre.

Tot aquest menjar s'anirà distribuint progressivament i variada al llarg de les properes setmanes.

Finalment, fer saber que, el dissabte sant, es celebrarà la Pasqua Jove a Caldes. Durant la tarda del dia 3 d'abril aniran arribat joves (> 14 anys) de les diferents comarques del bisbat de Girona per preparar junts i en diferents espais de la població la festa de la Vetlla Pasqual. L'arribada serà a la plaça de la Sardana des d'on començarà tota l'activitat i l'animació de la tarda per finalitzar amb un concert, el sopar i la Vetlla Pasqual a l'església parroquial. ■

Salvador Gras i Cabutí, rector



## CLUB EXCURSIONISTA CALDES

### CARROS DE FOC

**S'** anomena Carros de Foc a una ruta circular que uneix nou refugis, entre era Val d'Aran, l'Alta Ribagorça i el Pallars Sobirà, que es mou en alçades mitjanes de 2.400 metres fins a punts de gairebé 2.800 metres. El nivell acumulat 9.0200m i uns 55 km de recorregut. Es pot fer en diversos dies o també en menys de 24h. Aquesta modalitat es celebra durant un cap de setmana a l'any. A finals de l'agost passat, juntament amb els correccamins, Xavi Bermúdez i Josep Pera i en David, un amic de Palamós, vàrem decidir de fer-la en aquesta modalitat de 24h, comptant amb l'experiència prèvia d'en Josep Sancho que l'havia fet l'any anterior.

Em podeu preguntar, què em porta a fer una cursa tant dura?

La meua visió és que gaudir de la muntanya no està renyit amb certa exigència personal. La meua opció, com la de molts, és la de competir amb mi mateix, provant les meves forces i la meua voluntat.

Un altre motiu de la meua participació, era cert sentiment de nostàlgia per tornar a recórrer paratges on havia descobert l'alta muntanya.

El transcurs de la prova va fer treguessim el suc de dues qualitats, força i voluntat. Vàrem sortir a punta de clar del refugi de la Restanca. Estava animat però amb la idea clara de dosificar l'esforç. Havia d'anar amb cura perquè, tot i conèixer el recorregut, el coll de contraix (alçada màxima) em podia passar factura. Entre el quart i cinquè refugi vaig haver de baixar el ritme. Portavem aproximadament 10h de marxa i no havíem arribat a la meitat del recorregut. Jo anava amb en David i en Xavi que estaven més frescos, en Josep ja ens havia deixat des del principi.

Per arribar al refugi de Mallafré prop del llac de Sant Maurici, vàrem passar per pista i això ens va donar cert descans a les cames, castigades per tants pedregars que havíem passat i d'allí al refugi d'Amitges on se'ns va fer fosc. Del grup que anàvem junts, en Xevi, en David i Jo, en David va patir molt a les últimes hores de llum i va estar pensant en deixar-ho allí, però, una estona de repòs, sopa calenta i l'escalf d'altres competidors que volien sortir l'endemà el varen animar a continuar.

Sortint del refugi, un reporter d'una revista francesa, ens va fer tot un seguit de fotos "érem protagonistes". La realitat era més dura, fosc i boira, el camí una mica més agradable. Vàrem tenir sort de portar el gps, ja que ens va salvar d'alguns errors. Llavors va començar la lletania, vàiem llums a la distància i vàrem començar a trobar gent que s'havia perdut, alguns protagonistes d'autèntics drames, que havien voltat per camins equivocats durant moltes hores i estaven rendits i desanimats. Els vàrem anar afegint al nostre grup fins constituir un grup d'aproximadament 20 persones que anàvem en fila. Recordo amb vivesa com un noi que anava sol i que era corredor, s'havia perdut dos cops, perdent més de quatre hores, ens deia "deixeu-me posar al mig del grup, si vaig a darrera no us podré seguir". Les parades amb aquest grup en els dos últims refugis, eren corprendores, la gent molt esgotada s'asseia, bevia sopa calenta, demanava una mica de temps o es plantejava deixar-ho. En Xavi va ser capaç d'animar dos nois que ho volien deixar a l'últim refugi abans de l'arribada.

A la nit, el pas era lent i tothom



anava seguint els que anaven a davant fent de guia, que s'aturaven sovint per repassar el camí. Abans del penúltim refugi hi va haver un moment de desesperació, ens havíem perdut? però si havíem d'estar molt a prop de l'estany de Colomers! Havíem de recular per repassar el camí! quina tortura, portavem prop de 20 hores caminant. Després de donar unes quantes voltes i d'anar i tornar, vàrem trobar la ruta. Quan arribàvem a l'últim refugi tots estàvem animats, encara que es feia llarg. Vàrem arribar a la Restanca abans de les 24h..una mica més de 23! Eren poc més de les sis del matí. Em va tocar el cor veure com, un dels que havia arribat remolcat pel nostre grup, home que havia participat en moltes curses de resistència, es va seure i es va posar a plorar. Deixava anar l'angoixa, el dolor, la incertesa de les hores de fosc. Els més esgotats ens varen agrair el nostre acompanyament i la nostra guia. Els havíem ajudat a arribar dins el temps. Esforç, competició, però també compartir, em vaig sentir content.

Aquell matí vàrem dormir unes hores i vàrem baixar del refugi fins els cotxes. El meu pensament donava voltes a les experiències d'aquesta jornada tan extraordinària. Pensava, com vivència ha estat molt bé, però jo no hi torno!. Em vaig sorprendre a mi mateix al cap d'uns mesos amb el pensament que no havia estat tan malament i que potser sí que hi tornaria. ■

Pere Serrats

## UNIÓN DEPORTIVA AIGÜES BONES



El nou equip de la UD Aigües Bones, fundat el setembre de 2009



L'antic equip de la UD Aigües Bones, fundat el juny de 1989

**E**l mes de setembre de 2009 es va iniciar una nova etapa de l'entitat esportiva UD Aigües Bones, que es va fundar el juny de 1989. Amb molta il·lusió, esforç i treball de la nova junta s'ha aconseguit una altra entitat d'esports per l'interès de Caldes de Malavella. En l'actualitat, l'equip que practica aquesta activitat és de futbol de veterans, però la nostra il·lusió i, a més, una de les metes que ens hem proposat en un futur, és poder fomentar l'esport i formar nous equips de futbol base a altres categories.

Per això estem oberts a qualsevol proposta i col·laboració per poder continuar treballant de cara a un millor futur. Així, en el seu dia ens va ajudar el restaurant "La Masia" d'Aigües bones.

Finalment volem agrair totes aquelles persones i entitats que ens han donat el seu suport.



### CALENDARI DE PARTITS PEL 2010 (A partir de març)

27/3/2010: UD Aigües Bones - Duque Zúñiga  
10/4/2010 CF Mas Mascort - UD Aigües Bones  
17/4/2010: UD Aigües Bones- CF Iglú  
24/4/2010: Río de la Plata - UD Aigües Bones  
15/5/2010: At. Can Borell - UD Aigües Bones  
22/5/2010: UD Aigües Bones - Mont-ras  
29/5/2010: CF Tordera - UD Aigües Bones

Els partits a casa es jugaran al camp de Can Bernadí, a les 6 de la tarda. Moltes gràcies.  
[u.d.aiguesbones@hotmail.com](mailto:u.d.aiguesbones@hotmail.com) ■



## UNIÓ ESPORTIVA CALDES

### TEMPORADA 2009/2010

**A**rribats a mitjan febrer, tots els equips de la UE Caldes estan immersos en les lligues corresponents a la seva categoria.

En categoria sènior tenim el primer equip lluitant per posar punts de coixí amb els equips que lluiten per la permanència a la primera regional grup 1. Començada la segona volta (jornada 20 de 38), l'equip ha sumat 21 punts i està a la 13a. Posició, fora de les places de descens. Considerant que en les últimes quatre jornades ha sumat 10 punts, creiem que l'equip ja ha trobat el bon camí per assegurar el seu objectiu.

En categoria juvenil, l'equip juga la segona volta (jornada 18 de 30), suma 13 punts i està en l'onzena posició de la taula classificatòria. Tenint en compte que és un equip de nova creació aquest any, esperem que ens permeti crear una bona base per l'equip del proper any.

En categoria cadet, l'equip juga la segona volta (jornada 16 de 30), suma 34 punts i està a la tercera posició, a un sol punt del segon classificat.

En categoria infantil, l'equip juga la segona volta (jornada 18 de 30), suma 15 punts i està a la novena posició.

En categoria aleví de futbol 11, l'equip juga la segona volta (jornada 18 de 30), suma 42 punts i està a la primera posició amb quatre punts d'avantatge sobre el segon classificat.

En categoria aleví de futbol 7, l'equip ha acabat com a primer classificat amb 21 punts a la primera fase de la lliga del Consell Comarcal de la Selva. En els propers dies començaran la segona fase.

En categoria benjamí, l'equip està jugant la segona fase de la lliga del Consell Comarcal de La Selva al grup 4. Començada la segona volta, l'equip suma 11 punts i va en quarta posició.



En categoria Prebenjamí, tenim els dos equips jugant la segona fase de la lliga del Consell Comarcal de La Selva. L'equip A, englobada en el grup 1, va en vuitena posició i l'equip B, englobat al grup 3, va en quarta posició.

Pell que fa als més menuts de l'escoleta, que no estan inscrits en cap competició, han fet alguns partits amistosos per anar entrant en la dinàmica de la competició.

Recordem que des del passat novembre com ja es va publicar en l'última edició de l'Aquae, ja disposem del nou camp de Can Bernadí de gespa artificial i volem agrair tots els tècnics i treballadors de l'Ajuntament de Caldes, pel bon treball realitzat, que ha fet possible tenir un camp apte per jugar en condicions al futbol.

També volem agrair totes aquelles persones que han treballat i lluitat pel camp de gespa amb la il·lusió



de veure-hi jugar els nostres equips i especialment a les que no ho han pogut veure perquè ja no estan entre nosaltres.

No podem oblidar tampoc el nostre agraïment a tots els patrocinadors i col·laboradors

que fan possible la viabilitat del nostre club. Esperem continuar amb el seu suport per les properes temporades.

Finalment agraïm també els jugadors, entrenadors i pares, per la paciència que han tingut amb el nostre club tot esperant aquestes noves instal·lacions.

Esperem que jugadors, simpatitzants i aficionats del futbol podem gaudir de grans partits en aquestes noves instal·lacions i que ens deixin records inoblidables, que puguem afegir als que ja tenim de les anteriors instal·lacions del estadi Vall-llobera, malgrat les pèssimes condicions del terreny de joc dels últims anys. No oblidarem mai les nostres arrels i esperem que el temps ens pugui obsequiar amb un retrobament amb unes instal·lacions ja renovades i aptes per a la bona pràctica del nostre esport. ■



## CLUB ESPORTIU CALDES DE MALAVELLA- PGA GOLF DE CATALUNYA



Aquestes frases són de grans jugadors que en el seu moment van reflexionar i pensar, una de les grans qualitats d'aquest esport:

"No intento ballar millor que ningú. Només miro de no ballar millor que jo mateix". (Mikhail Baryshnikov).

"Tot es resumeix en una sentència molt senzilla: hi ha bones i males maneres de fer les coses. Vostè pot practicar el llançament vuit hores diàries però si la tècnica és errònia només es convertirà en un individu que és bo per tirar malament". (Michael Jordan)

"He fallat més de 9.000 llançaments durant la meua carrera. He perdut quasi 300 partits. En 26 ocasions m'han confiat la responsabilitat de llançar el tir guanyador... i vaig fallar. He fracassat una i una altra vegada al llarg de la meua vida. I precisament per això he aconseguit l'èxit". (Michael Jordan).

"La capacitat per fer millor els meus companys és el que més valoro de la meua carrera". Magic Johnson.

"Què és un bon resultat?, Un bon resultat és haver-ho fet el millor possible". (John Wooden)

"En un equip de bàsquet que vulgui guanyar títols, el més important ha de ser el grup. I dins d'aquest, sempre pot sortir a cada partit algú millor. Però és el grup qui ha de donar la solidesa, la qualitat i la garantia perquè puguis aspirar a guanyar alguna cosa". (Dusko Ivanovic).

"Un bon tirador es fa amb una bona tècnica però sobre tot amb la repetició. Un bon músic assaja tots els dies". (JGA)

I recordeu que "el bàsquet és el més important de les coses poc importants" (Roberto Santos). ■

**E**ls diferents equips estan a poques jornades de finalitzar la primera fase dels seus grups de competició. La classificació dintre del grup definirà el grup de destí en la segona fase i les opcions finals en la categoria.

Estem al mig de la competició i és un moment fantàstic per reflexionar sobre els objectius que ens hem plantejat, com a jugadors, com a entrenadors, com a directius, com a socis, com a afició.

Com a jugador: perfecciono els aspectes tècnics necessaris per millorar individualment?. Confio en el meus companys d'equip i sé donar el pas del "jo" al "nosaltres"? He comprès que la meua primera responsabilitat a l'equip és confiar en els companys i entrenador? La meua actitud i motivació facilita la solidesa de l'equip?...







## CLUB PATÍ CALDES

### EL NOSTRE CLUB

**J**a hem arribat gairebé a mitja temporada amb un balanç molt positiu. Els més petits del club, a l'Escola de Patí, ja es defensen sobre les quatre rodes i fins i tot s'atreveixen ja amb els estics i la pilota, un bon exercici de coordinació. Entre jocs, rialles i alguna caiguda van descobrint el món de l'hoquei patins. L'Emma Roca, la seva entrenadora, està molt satisfeta dels avenços, i els pares els anem veient els darrers 5 minuts de cada sessió.

Els d'hoquei de primer any, estan participant a les Trobades d'Escoles. La primera es va celebrar el 31 de gener a La Jonquera i tenim previstes les Trobades de Blanes, Salt, Cassà, Olot, Arbúcies, Maçanet, GEiEG... i segur que abans no s'acabi aquesta temporada en sortirà alguna altra. La Trobada d'Escoles d'Hoquei Patins a Caldes la celebrarem el 5 de juny i la farem coincidir amb la cloenda de temporada amb un dinar. També s'acabaran definitivament els entrenaments ja que començaran les obres de tancament del Pavelló Polivalent. Per tant, aneu fent un foradet a l'agenda per veure els petits esportistes en directe i gaudir d'un bon dinar tots plegats.

Encara que l'acte definitiu de cloenda de la temporada serà la Festa en la qual més ens agrada participar, que enguany es celebrarà el 12 de juny a Olot: La Festa - Torneig Joan Petit. Ja sabeu que és l'homenatge a aquells nens i nenes que lluiten, com ho va fer en Joan Petit, contra un rival tan difícil com és el càncer infantil. Jugar aquest torneig és entendre que, per sobre dels resultats, hi ha coses



molts més importants. Els prebenjamí d'Iniciació i els prebenjamí A i el prebenjamí B, que competeixen en la Lliga Territorial de Girona amb el seu respectiu grup, ja estan a la segona volta i podem



dir que podem observar la seva evolució i l'aplicació de les estratègies que els seus entrenadors els ensenyen en els seus partits.

Cada dos dissabtes, més o

menys, els podeu veure jugar al Pavelló Polivalent i podeu seguir la classificació a la nostra web: [www.clubpaticaldes.cat](http://www.clubpaticaldes.cat).

Els partits de Lliga dels Prebenjamins ja comencen a ser moooooooooooooolt

emocionants!. Si voleu gaudir de l'Hoquei patins en viu i en directe, veniu els dissabtes a animar el nostre club, que també és el vostre. Ens veiem al pavelló polivalent ■





## CLUB PATINATGE ARTÍSTIC CALDES

**E**l 12 de desembre de 2009 al pavelló del FD Cassanenc les patinadores del Grup A van aconseguir un meritori segon lloc en el Campionat de Promoció del Grups Xou amb el ball "NINES". Tenint en compte la poca experiència a nivell competitiu en aquesta modalitat per part del nostre club, considerem que ha estat un èxit i estem contents d'exhibir a les nostres vitrines el primer trofeu.

El diumenge 13 de desembre i enlluernats encara per l'èxit del dia abans, es va celebrar l'exhibició de patinatge artístic que, com cada any, realitzem amb motiu de la MARATÓ de TV3 que enguany tractava sobre les malalties minoritàries. Aquest any comptàvem amb les càmeres de TV3 que va fer una connexió en directe des del pavelló entrevistant a les patinadores. No sabem si per la presència de la televisió (i això que l'aforament del pavelló a causa de les obres estava



molt limitat) l'assistència va ser molt nombrosa. Entre el públic també vam comptar amb la presència de la Consellera d'Acció Social i Ciutadania, Carme Capdevila i Palau, l'Alcalde i altres membres del consistori municipal. La recaptació aconseguida gràcies al bar i a la venda de números per les paneres va ser de 630. Gràcies a tots per la col·laboració!!!

El grup de nenes que realitza el ball de "Fantasia", ha pogut debutar en els festivals Santa Coloma de Farners i Fontcoberta. S'ho han passat molt bé i ha estat una primera experiència davant un públic desconegut.

Per afrontar els nous reptes a nivell de competicions, tant individuals com en grup, el club torna a comptar amb la Mariona, que ja havia estat entrenadora del club, i li faran costat com a monitors la Cristina González i en Kevin Bordas.



I, per últim, ja disposem de domini web i adreça de correu propi. Aquest espai serà la nostra cara al món, un espai obert on tothom, pertanyi o no al club, podrà opinar, informar-se de les activitats i notícies que envolten al CPA Caldes i, en una nova secció que encetarem aviat, conèixer un miqueta el món del patinatge artístic, el seu reglament i modalitats competitives, les figures, els salts i, en general, qualsevol aspecte tècnic relacionat amb aquest esport.

Adreça web: [www.cpacaldes.com](http://www.cpacaldes.com)  
Correu electrònic: [info@cpacaldes.com](mailto:info@cpacaldes.com)  
Fins aviat!!! ■





## CLUB DE GOLF CALDES DE MALAVELLA

El Club de Golf Caldes de Malavella va debutar el 27 i 28 de febrer passats en el Rànquing i a l'Interclubs Juvenil i Júnior 2010 en modalitat Pitch and Putt. De moment s'ha jugat en els camps de Castell de Godmar P&P Badalona i de Castelló d'Empúries P&P.

### EQUIPS INTERCLUBS

S'estableixen tres categories generals per a l'Interclubs juvenil i júnior. Compten els 4 millors resultats. La classificació resultant a cada prova individual es traduirà en punts per a la classificació acumulada. Els resultats acumulats són els següents:

**En la Categoria Iniciació participen:** Prebenjamins i Benjamins (jugadors que compleixen 10 anys o menys durant l'any 2010). Es van disputar 9 forats i hi van participar els jugadors del Club següents: Joel Tibau Mas, Pol Navarro Oliver, Roger Ribas Villegas, David Giménez Vidigal i Lluís Panés Coromina.

Posició	Nom	Puntuació 1a. jornada	Puntuació 2a. jornada	Total
1r	BADALONA HOTEL MIRAMAR	150	150	300
2n	ESCOLA CASTELLAR	140	140	280
3r	GOLF CALDES DE MALAVELLA	130	130	260
4t	ESCOLA DE GOLF HCP1	121	121	242
5è	FRANCIAC SWING FACTORY		112	112

**En la Categoria Competició participen:** Alevins i Infantils (jugadors que compleixen entre 11 i 14 anys durant l'any 2010). Es varen disputaran 18 forats i hi van participar els jugadors del Club següents: Josep Salavedra Massager i Èric Salavedra Masseguer.

Posició	Nom	Puntuació 1a. jornada	Puntuació 2a. jornada	Total
1r	BADALONA DEPIQUE TALLER	150	150	300
2n	GUALTA TEAM JUNIOR	140	130	270
3r	FRANCIAC SWING FACTORY	130	140	270
4t	FAIR PLAY	121	112	233
5è	MAS PAGES	112	121	233
6è	GOLF CALDES MALAVELLA	104	104	208

**En la Categoria Supercompetició participen:** Cadets i Júniers (jugadors que compleixen entre 15 i 18 anys durant l'any 2010). Es van disputar 18 forats i hi va participar la jugadora del Club Martina Cubí Ariño.

Posició	Nom	Puntuació 1a. jornada	Puntuació 2a. jornada	Total
1r	BADALONA MOTORSOL IMPORT	150	130	280
2n	CASTELLO JUVENIL	140	140	280
3r	ESCOLA DE GOLF HCP1	121	150	271
4t	GUALTA TEAM JUNIOR SUPER	130	121	251
5è	FRANCIAC SWING FACTORY	112	112	224
6è	GOLF CALDES MALAVELLA	104	104	208

### RÀNQUING INDIVIDUAL

**Puntuació acumulada Rànquing 2010 Juvenil i Júnior - Zona Est. Categoria Competició General 11 a 18 anys:**

Posició	Nom	Total punts	Club	Punts Badalona	Punts Castelló
1	MARIN BARRAGAN, SERGI	76	CASTELLO JUVENIL	35	41
1	GOMEZ DEL PULGAR FOLGOSO, M	76	BADALONA MOTORSOL IMPOR	42	34
37	SALAVEDRA MASSAGUER, ERIC	34	CALDES MALAVELLA	24	10
48	CUBI ARIÑO, MARTINA	27	CALDES MALAVELLA	14	13
63	SALAVEDRA MASSAGUER, JOSEP	20	CALDES MALAVELLA	10	10

**Puntuació acumulada Rànquing FCPP 2010 Juvenil - Zona Est. Categoria Iniciació General**

Posició	Nom	Total punts	Equip Interclubs Juvenil 2010	Punts Badalona	Punts Castelló
1	ESCALANTE GONZALO, MARC	21	HCP 1	12	9
2	TIBAU MAS, JOEL	16	CALDES MALAVELLA	7	9
11	RIBAS VILLEGAS, ROGER	8	CALDES MALAVELLA	3	5
12	NAVARRIO OLIVER, POL	6	CALDES MALAVELLA	3	3
19	PANES COROMINA, LLUIS	4	CALDES MALAVELLA	0	4
23	GIMENEZ VIDIGAL, DAVID	3	CALDES MALAVELLA	2	1

### EL CALENDARI PER AQUESTA TEMPORADA ÉS EL SEGÜENT:

- 10, 11 d'abril: Fornells de la Selva
- 15, 16 de maig: Mas Pagès - St. Esteve de Guialbes
- 11, 12 de setembre: Gualta

David Giménez,  
Joel Tibau, Roger Ribas,  
Pol Navarro i Lluís  
Panés participen a  
Interclubs en la  
categoria d'Iniciació



Martina Cubí Ariño participa a Interclubs en la categoria Super Competició

## ASSOCIACIÓ DE COMERÇ I SERVEIS DE CALDES DE MALAVELLA



### LA NOVA GENERACIÓ DE VIDRES AÏLLANTS

**F**a uns anys el vidre de càmera va revolucionar el món dels tancaments, per les seves propietats aïllants, però els canvis en les nostres llars (calefacció, aire condicionat, obertures més grans per gaudir de la llum natural i en general tot allò que fa de la nostra llar un lloc més confortable) ha fet que aquest tipus de vidre hagi hagut d'evolucionar.

Després van aparèixer els vidres de càmera amb baixa emissivitat que tenien una transmitància (transmissió de temperatura a través del vidre) inferior al vidre de càmera normal.

I finalment ha aparegut el vidre SUNGUARD E-PERFORMANCE, que a més a més té una protecció solar amb el valor afegit d'estalviar energia amb l'aire condicionat a més de l'estalvi en calefacció.

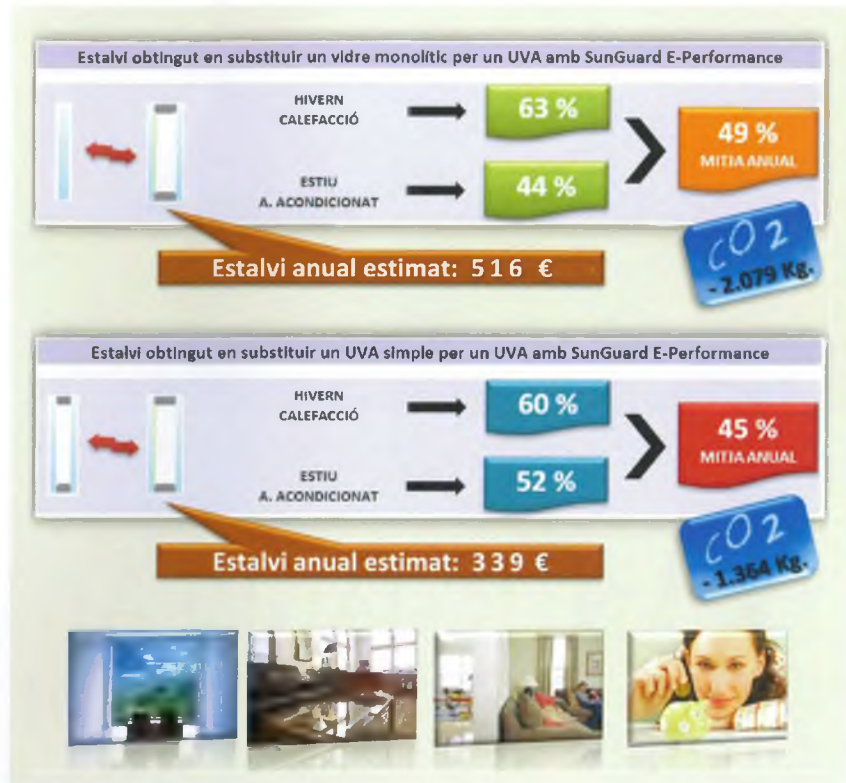
No cal dir que, en aquests temps de crisi, un estalvi important en el consum energètic en les nostres llars és molt ben rebut. En definitiva, uns bons tancaments són una molt bona inversió econòmica i una gran millora en el confort de la nostra llar.

Cal tenir en compte que el clima que tenim a Caldes és bastant extrem: l'hivern és fred (sovint amb temperatures sota zero) i l'estiu és molt calorós, a diferència de les zones costaneres on es suavitzen les temperatures, sobre tot a l'hivern.

Per acabar, posem un exemple d'estalvi mig d'una llar orientada a quatre cares amb una superfície de 14 m<sup>2</sup> de finestres, calculat els mesos de més consum energètic: novembre a febrer i juliol-agost.

A les botigues de l'Associació us informarem de tot el que fa referència a totes aquestes millores i altres que se us puguin acudir

Des de l'Associació de Comerciants de Caldes us convidem a comprovar que al poble podeu trobar



molts dels productes que sovint anem a cercar a fora, sovint per desconèixer dels productes que els comerços poden oferir, així com els preus i quelcom més important: el tracte personal abans, durant i després d'haver adquirit un producte (tots hem hagut de discutir alguna vegada amb dependents de les grans superfícies i suportar un tracte totalment ineficaç i desprecupat, per no parlar del terrible servei post-venda o d'atenció al client).

Per tot això i més us animem a que entreu a les nostres botigues i "tasteu" els nostres productes, els nostres coneixements, la nostra cortesia i la nostra amabilitat

Finalment des de l'Associació us convidem a fer-nos arribar suggeriments, propostes,... que podríem posar en marxa per millorar el teixit comercial de Caldes i les activitats que organitzem al poble.

Moltes gràcies per haver llegit aquest article que és el primer de molts més que seguiran, tractant temes molt diversos i que ens interessin a tots. ■





*Equip Infermeria CAP Caldes de Malavella (ABS Cassà de la Selva)*

## ANTICOAGULANTS ORALS (SINTROM)

**D**es del mes d'octubre a tota l'ABS de Cassà de la Selva s'ha incorporat un nou sistema per al control dels pacients que prenen anticoagulants orals (Sintrom).

Aquesta nova tècnica canvia la manera d'obtenir la mostra de sang, en comptes de ser una punció venosa, passa a ser una punció capil·lar (al dit de la mà). Aquesta tècnica proporciona una sèrie d'avantatges tant a l'usuari com a la organització del centre:

- Menor traumatisme a l'extracció
- Es coneix el resultat de forma immediata, tot i que han de seguir venint a recollir la pauta
- No hi ha manipulació ni transport de mostres, que evita problemes que poden alterar els resultats

Els anticoagulants orals (Sintrom) són fàrmacs que fan que la sang trigui més temps a coagu-

lar, amb la finalitat d'evitar la trombosi i l'embòlia.

### COM S'HA DE PRENDRE?

- Tots els dies i a la mateixa hora
- Prengui la dosi exacta indicada al calendari. No ha de canviar mai la dosi pel seu compte.
- Si se n'oblida prengui la dosi l'abans possible, si és dins el mateix dia. Si un dia se n'oblida, no prengui doble dosi l'endemà.
- No ha de prendre cap nou medicament sense consultar-ho abans amb el metge.
- No supprimeixi cap medicament ni el Sintrom sense posar-se en contacte amb el metge.
- Eviti les begudes alcohòliques
- El seu règim alimentari ha d'ésser el més constant possible. Procuri prendre, aproximadament,

la mateixa quantitat de verdura tots els dies. Procuri no prendre aliments flatulents: col, col-i-flor, cigrons, castanyes, xocolata, etc.

- En cas d'extracció dentària, intervenció quirúrgica o accident, ha de notificar-ho al metge, dentista o cirurgià.

### COMPLICACIONS

- Petits sagnats: genives, nas, mocs, hematomes, etc; caldrà comunicar-ho en el proper control
  - Si fa deposicions negres o ha patit algun traumatisme important o té mal de cap molt intens d'aparició brusca, dificultat per parlar o alteracions de la visió, cal consultar al metge el més aviat possible
- És recomanable portar a sobre algun tipus d'identificació que indiqui l'ús d'anticoagulants orals. ■



# flora singular de Caldes

Josep Barnés i Freixas

## ERICA CINEREA

**A** Una notable comunitat vegetal dins les brolles d'estepes i brucs, molt rara al nostre país, és la landa de bruc vermell (*Ericetum arboreo-cinereae*), coneguda només en alguns indrets de la Selva, el Vallès i el Maresme. El bruc vermell és una espècie atlàntica i la seva presència a les brolles mediterrànies és de difícil interpretació.

És un arbust baix amb una alçada entre 15 i 60 centímetres, de fulles fines amb forma d'agulla de 4 a 8 mm. Floreix a l'estiu i les flors son de color morat. Viu en terrenys descalcificats, molt àcids i pobres en nitrogen.

Se'n coneixen petites poblacions a Llagostera, Vidreres, Maçanet de la Selva i a Caldes de Malavella, al bosc de la pedrera de Can Gimferrer Nou. ■





## EL MEU GOS TÉ BITXOS!

**Q**uan s'acabi aquesta pluja i vingui el bon temps començarà la lluita contra puces, paparres i mosquits. Com ja sabeu, a part de xuclar sang, provoquen al·lèrgia a molts gossos i gats i són capaces de transmetre malalties greus (Leishmania, Erlichia, Dirofilaria...).

Per acabar amb ells de manera eficaç haurem de desparasitar l'animal, però també haurem de tenir en compte l'ambient, que és on viuen els ous i les larves.

### DESPARASITAR L'ENTORN

Els productes d'elecció serien les bombes de fum. És com un esprai que emet el producte de manera continuada. Haurem de tancar-ho tot, treure tots els animals de casa, i en dues hores ja no hi quedarà cap resta de paràsit.

També trobem aerosols que maten puces i paparres, però son per zones més localitzades, no per tota la casa.

A l'exterior, podem aplicar productes de fumigació per herba o grava, que també deixaran el jardí lliure de càrregues parasitàries.

### PER L'ANIMAL

Hi ha diversos formats de producte antiparasitari: pipetes, collars, esprais, líquids o pols per dissoldre a l'aigua del bany i xampús.

Les pipetes són realment el més eficaç. Són molt còmodes d'aplicar i normalment funcionen durant un mes. Com tot, les de marques bones són cares, però ens garanteixen uns bons resultats. N'hi ha algunes que a part de protegir de les puces i paparres, també són eficaces contra el mosquit de la Leishmania.

Els esprais són molt efectius però l'inconvenient és que s'ha d'amarar tot l'animal i, per tant, és un problema pels gossos grans, de pèl llarg i pels gats, que s'espanten.

Els collars van molt bé per les paparres però tenen menys eficàcia contra les puces. L'avantatge és que solen ser de llarga durada (4-6 mesos). També en trobem algun molt eficaç contra el mosquit de la Leishmania.

Els xampús antiparasitaris són un valor afegit al bany mensual, però l'efecte és més aviat fluix. Mata el paràsit que troba, però no tenen efecte preventiu.

Els líquids/pols que es dilueixen amb aigua i serveixen per amarrar l'animal solen ser més efectius que els xampús, actuant immediatament, però també tenen l'inconvenient de no protegir de noves infestacions.



Podeu trobar aquests productes a preus molt variables, però si escolliu les millors marques, solen ser productes de preu elevat. Cal dir però que sovint seran els que ens donaran millor resultat.

La nostra recomanació és combinar diversos productes per tal de potenciar els efectes (ex: pipeta cada mes + collar de llarga durada).

En general, si ens trobem amb un cas de plaga d'algun paràsit, o bé si el nostre animal és al·lèrgic a algun d'ells, recomanem les següents pautes per abordar el problema:

1. Posar bombes de fum dins de casa (obrir armaris i posar tots els matalassos i roba on dorm l'animal a l'abast del fum).
2. Fumigar l'exterior si és el cas.
3. Banyar l'animal amb líquid i xampú antiparasitari.
4. Als 2 dies del bany, posar-li una pipeta (tota sencera al clatell)
5. Posar-li un collar (que serveixi per puces, paparres i mosquits)
6. Anar controlant i si cal posar-li esprai o repetir el bany.

Ànim! A veure si aquest any guanyem la batalla als paràsits! ■

**Uetus veterinariis**

### RESUM

	Antiparasitari	Aplicació	Mata
A l'animal	Pipetes	Cada mes	Puces / paparres / mosquit
	Collar	Cada 4-6 mesos	Puces / paparres / mosquit
	Esprais	Cada 1-10 dies	Puces, paparres
Dutxa/Bany	Líquids/pols	Sempre que es vol	Puces, paparres
	Xampú	Sempre que es vol	Puces, paparres
Lloc on viu	Bombes fum	Puntual, si cal	Molts insectes
	Aerosols	Puntual, si cal	Alguns insectes
	Fumigar	Puntual, si cal	Molts insectes



## CALDENCS NASCUTS AL 1970

Aquest any celebrem un aniversari especial i volem fer-ho amb una trobada i sopar tots junts. Si ets nascut al 1970 i vius a Caldes posa't en contacte amb nosaltres:

- Passant per la Llibreria Solés i preguntant per la Betlem
- Trucant al **609 244 478** i demanant per la Gemma Cantó
- Enviant un correu electrònic a **caldencsdel70@gmail.com**
- Consultant el nostre facebook Caldens del Setanta

## eltemps

DADES RECOLLIDES PER JOSEP BARNES I FREIXAS - CAN GIMFERRER NOU - CALDES DE MALAVELLA



### MES: DESEMBRE 2009

DIA	TEMP.MAX	TEMP. MIN.	PLUJA
1	15,1	-1,8	
2	15,2	-2,3	
3	15,1	4,3	
4	14,5	0,8	
5	16,8	0,1	
6	18,3	1	
7	18,7	6,1	
8	17,5	6,6	
9	18,4	2,1	
10	19,2	0	
11	18,4	-1,3	
12	14,5	-3,7	
13	10,1	2,1	
14	8,1	2,7	
15	9,6	1,3	
16	9,3	-5,6	
17	7,3	-4	
18	10,3	-8	
19	8,9	-9,5	
20	9,5	-11,8	
21	9,8	-3,1	1
22	14,1	8	12
23	14,3	5,8	6,5
24	15,7	9,3	5
25	15,1	5,8	
26	11,6	5,4	1
27	13,2	0,9	2
28	18,7	3,2	
29	20,9	5,8	
30	19	7	
31	18,2	10,9	
<b>MITJA</b>	<b>MITJA</b>	<b>TOTAL</b>	
14,37	1,23	27,5	

### MES: GENER 2010

DIA	TEMP.MAX	TEMP. MIN.	PLUJA
1	14,3	2	
2	11,6	-2,4	
3	12,9	3,1	
4	11,8	3,6	
5	10,5	6,8	13
6	9,6	1,2	
7	4,7	-2,7	25
8	8,6	1,8	2,5
9	5,5	1,4	1
10	9,7	-2,4	
11	9,2	-3,1	
12	8	-6,5	
13	13,7	1,3	3,5
14	15,7	5,2	9,5
15	15,1	2	
16	13,7	-0,7	
17	12,5	6,1	2
18	12,6	3	
19	10,9	6,7	
20	14,4	7,9	1,5
21	14,7	1,6	
22	15,6	-1,7	
23	13	-2	
24	14,1	6,5	2
25	12	4,7	
26	12,4	1,4	
27	12,8	-0,4	
28	14,4	-5,9	
29	11,6	-3,1	
30	13,9	0	
31	9,3	-1,6	
<b>MITJA</b>	<b>MITJA</b>	<b>TOTAL</b>	
11,90	1,09	60	

### MES: FEBRER 2010

DIA	TEMP.MAX	TEMP. MIN.	PLUJA
1	11,4	-3,2	
2	12,5	-4,1	
3	15,5	-5,4	
4	11,5	-1,7	12,5
5	16,6	4,5	0,5
6	15,6	-2,7	
7	16,6	-2,6	
8	10,9	0,4	16
9	8,7	4	49
10	9,2	-1,1	4,5
11	6,4	-5,6	
12	8,8	-7,2	
13	8,4	-3,6	
14	8,5	-3,5	
15	5,9	0,7	
16	8,7	2,9	15,5
17	15,2	7,9	0,5
18	16,7	2,5	
19	12,8	6,7	30
20	13,6	0,2	5,5
21	14	-2,8	
22	18,3	2,6	
23	20,8	6,5	
24	18,7	9,1	
25	20,6	5,7	
26	18,8	6,9	
27	15,9	0,8	
28	18,2	7,2	
<b>MITJA</b>	<b>MITJA</b>	<b>TOTAL</b>	
13,53	0,90	134	

Pluja acumulada durant aquest any: 515.5 l/m2

Temperatura més alta de l'any 2009: 38,6°C (23 de juliol)

Temperatura més baixa de l'any 2009: -11,8°C (20 de desembre)



# *els racons de Caldes*

## **SANT SEBASTIÀ**

Per Pili Turon

El fred acompanya la diada de Sant Sebastià, una de les dates assenyalades en el calendari de Caldes de Malavella i que cada 23 de gener convida a visitar el paratge on es troben l'ermita i una de les moltes masies interessants del poble, Ca l'Aluart.





Seguint la tradició, molts veïns del municipi aprofiten la festivitat per fer una excursió i seguir el camí de Sant Sebastià, que està senyalitzat i que en sortir de la urbanització Llac del Cigne disposa d'un tram asfaltat. Aquest recorregut permet contemplar un paisatge interessant, sobretot per una plana -situada just després de creuar la via del tren i la riera- que antigament estava ocupada per llacs i aiguamolls; ja més a la vora de Sant Sebastià, entre els prats s'estén una àrea d'aiguamolls hereva d'aquests antics llacs i que s'inunda en cas de pluges importants.

*De dalt a baix i d'esquerra a dreta:*  
Ca l'Aluart. / L'altar de la capella. Foto: Ramon Boixader. / Aplec de Sant Sebastià de 2010. Foto: Ramon Boixader. / Detall d'una de les finestres gòtiques de la façana. / Aplec de Sant Sebastià de 2010. Foto: Ramon Boixader.





Davant l'entrada principal de Ca l'Aluart -situat al Veïnat de Baix- hi ha la capella dedicada a Sant Sebastià que, pel que fa a les seves característiques arquitectòniques, disposa d'una nau central de forma rectangular i un absis semicircular, un teulat amb vessants a laterals i un campanar d'espadanya. Tot i haver estat restaurada, l'ermita conserva bona part de la seva estructura i aspectes originals. El primer mes de l'any s'hi celebra una aplec, que la tradició marca obrir amb un repicament de campanes i la celebració d'una missa en honor al màrtir que dona nom al temple -a l'època, aquest sant es considerava protector de malalties com el paludisme. Al llarg del dia se celebren altres actes religiosos i lúdics, entre els quals destaca una audició de sardanes.

L'origen de la capella està lligat a Ca l'Aluart, ja que amb tota probabilitat la van fer construir els seus propietaris. De fet, l'interès del paratge de Sant Sebastià rau tant en l'ermita com en aquesta casa pairal construïda al segle XV. Es tracta d'una masia de dues plantes amb cornisa catalana i, com la capella, els vessants de la teulada a laterals. A la façana principal hi ha altres elements característics de la cons-

*D'esquerra a dreta i de dalt a baix:*  
 El lledoner es mira des de la distància el conjunt.  
 La riera de Santa Maria.  
 Zones inundables en època de pluges.  
 Un dels perfils més bonics de Caldes.  
 Sant Sebastià reflexat en els aiguamolls.

trucció, presidida per una porta adovellada de mig punt i una finestra central d'estil gòtic, geminada i trebolada, que parteix una columna molt estreta. Darrera la casa s'aixeca una torre de tres pisos d'alçada, de planta rectangular i coberta amb doble vessant; i al seu entorn hi ha diferents dependències de treball. ■



# **CALDES FM**

## **Et sona?**

**DURANT L'APAGADA MOLTS ENS VÀREU DESCOBRIR  
ARA VOLEM QUE ENS CONTINUEU ESCOLTANT**

- **L'Alcalde a la ràdio**
  - **Debats polítics**
  - **Magazines**
  - **El Ple Municipal**
  - **Informatius i agenda d'activitats**
  - **La millor música de tots els temps**
- les 24 hores del dia...**



**La ràdio que tens a prop**  
**Memoritz-la al cotxe**

**informeu-vos de la programació a: [www.caldesdemalavella.cat](http://www.caldesdemalavella.cat)**



*Una setmana sense llum*



CALDES  
DE  
MALAUELLA